


MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-589

A szerkesztésért és kiadásért a vezetőigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás  1961. március 13. óra — perc

bő 1. — több mint száz tanács tag részvételével megalakultak a budapesti lakóbizottsági állandó bizottságok — mozgalom a házakban az idős lakók gondozására, a dolgozó szülők gyermekeinek foglalkoztatására

i zs/zs/vl fm

1961. március 13.

az elmúlt hetekben, hónapokban sok új színnel gazdagodott a budapesti lakóbizottságok munkája. több kerületben például mozgalmat indítottak azzal a céllal, hogy a házak közösségei, a napközben otthon tartózkodó háziasszonyok, nyugdíjasok nyújtsanak segítséget az ott lakó idős, magukra hagyott betegek ápolásában, gondozásában és a dolgozó szülők gyermekeinek foglalkoztatására. a 8. kerületben már több mint husz lakóbizottság vállalkozott a szép feladatra, s a 6. kerületben is számos bizottság csatlakozott a mozgalomhoz. pestlőrincen a betegek ellátását szervezték meg a lakók maguk között, kőbányán pedig az új házirend ismertetésére, megvitatására rendeztek ankétokat.

a lakóbizottságok tevékenységének megélénkülésében közrejátszik az is, hogy az elmúlt hetekben a főváros kerületeiben — egy kivételével — mindenütt megalakultak a tanácsok mellett működő lakóbizottsági állandó bizottságok. ezekben összesen több mint száz tanács tag dolgozik. legfőbb feladatuk az, hogy a körzetekből egybegyűjtsék a legjobban bevált munkamódszereket, kezdeményezéseket, hasznos tapasztalatokat, s ezeket megismertessék, elterjessék valamennyi lakóbizottság között.

az új állandó bizottságok tervei között szerepel annak rendszeres ellenőrzése is: hogyan foglalkoznak a tanácsok különböző osztályai, szakigazgatási szervei a lakóbizottságoktól érkező javaslatokkal, indítványokkal; figyelembe veszik-e a házközösségek a bizottságok esetleges panaszait, észrevételeit. tervezik azt is, hogy tapasztalatsere-ankétokat hívnak össze a lakóbizottsági munka hatékonyabbá tételére, s napirendre tűzik a szocialista együttélés szabályainak széleskörű ismertetését. /mti/

Zsolt

2. kiadás 1961. március 13. 6 óra 15 perc

bb 2. mintegy 60 vasuti allomást szénitenok működő virágtartókkal

i sb/sze/vl vg 1961. március 13.

egy évvel ezelőtt állították fel először budapest utcáin a működő virágtartókat. azóta mintegy 700 működő készítették a kőfaragó és épületszobrászipari vállalat dolgozói. a „virágvázák”, legnagyobb részét a fővárosban helyezték, de mintegy háromszázat már a vidéki városoknak is szállítottak.

most is sok rendelés érkezik a vállalathoz. május közepéig 500 virágtartót kell készíteni, majdnem a háromnegyed részét az egész múlt évi termelésnek. a legtöbbet a mav-nak szállítják. így, az idén először, a vasuti allomásokon is megkezdik az újfajta működőszek elhelyezését. a fővárosi nagy pályaudvarokon kívül mintegy hatvan vasuti allomáson, főleg a balaton környékén összesen 300 működő vasutat állítanak fel. sok virágtartóval díszítik majd baja, szombathely, pécs, gyula, szolnok és zalaegerszeg utcait. a budapesti vendéglátóipar 50 működő vasutat helyez el a kerthelyiségek és cukrászda teraszainak mellvédjeként. a vállalat dolgozói a megrendelt működőszek egy részét még az április 4-i és a május 1-i ünnepek előtt le szállítják. /mti/

bb 3. csókutas öntözés az erdőben

i so/tr/vl ká 1961. március 13.

a szőlőkben, a gyümölcsösökben és a szántóföldi növénytermesztésben már jól bevált csókutas öntözést az alföldi homokvidéken ki akarják terjeszteni az erdőgazdaságokra is. az erdészeti kutatók fülöpszálláson az idén a nyarfa ültetvények öntözésével kísérleteznek. azt remélik, hogy az öntözés legalább egy héttel előre hozza a lombfakadást, körülbelül két héttel késlelteti a lombhullást, július elején az aszályos időszakban pedig elősegíti a törzs vastagodását. az öntözés lehetőséget nyújt arra, hogy az eddig hasznavehetetlen futóhomokos területeken nyarfát termesszenek és a gyenge minőségű talajokon az évi fahozamot megkétszerezzék, a fülöpszállási kísérleti területen négy csókutat fúrnak, ami 20 hektár nyarfaerdő öntözéséhez elegendő. az erdészeti kutatók úgy tervezik, hogy a csókutak segítségével 100 kilométer hosszú és mintegy 300 méter széles erdősávot létesítenek, amely taksonynál kezdődik és mántelek, kunpeszér, szabadszállás, fülöpszállás, csengőd és kiskörös határának érintésével tér vissza a duna partjáig. /mti/

Zseli

3. kiadás 1961. március 13. 6 óra 10 perc

bb 4. változatos program az erzsébeti kulturális napokon

i hi/sze/vl fm 1961. március 13.

a 20. kerületben hagyományra kezd valni, hogy évente egyszer nagyobb szabású kulturális szemlén adnak számot művészeti fejlődésükről az üzemek, iskolák öntevékeny együttesei, s a kerület művelődési intézményei és színesebb programmal teszik emlékeztetővé ezeket a napokat. a kerületi partbizottság mellett működő kulturális bizottság és más szervezetek közreműködésével rendezendő erzsébeti kulturális napok eseményeinek egyik középpontja a vasas művelődési ház lesz, amelynek egyébként is színvonalas műsorait havonta több mint negyvenezren látogatják. a március 18-tól április 4-ig tartó, mintegy negyven rendezvényből álló program jelentős része itt zajlik majd le. a gyermekcsoportok, amatőröknek év közben is szívesen ad otthont a művelődési ház, a kulturális napokon is több alkalommal megtöltik majd szüleikkel együtt a nézőteret, a kerület uttörőcsapatainak bemutatóin, a gyermekklub tagjainak olvasási versenyén, az erzsébeti ifjú zenekarok programja alkalmával, vagy a középiskolások szellemi öttusa csapatainak vidék vetélkedőjén. a kerületi nőtanács háztartási gépek a dolgozók szolgálatában címmel kiállítás és bemutatót rendez, s nagy érdeklődésre számítanak a kerületi üzemek tanczenekarainak és színtáncosainak bemutatóján is. ezenkívül megemlékeznek a tanácsköztársaság évfordulójáról, s új nap virrad címmel felszabadulási műsort is rendeznek. a helyi együttesek bemutatóinak napjaiban a művelődési otthon vendégül látja a nemzeti színház művészeit is, akik csehov: ványa bácsi című darabjával látogatnak perserszébetre.

az erkel művelődési házban többek között a kerület üzeminek és iskoláinak legjobb szavalói, s az üzemi színjatszócsoportok és zenekarok mérik össze tudásukat. a dózsa művelődési otthonban hét népi táncsoport tart bemutatót, a gyermekeknek filmvetítés és mesemondás lesz.

a pesterszébeti helytörténeti múzeum, amely az idén ünnepeli tizéves fennállását, a kulturális szemle napjaiban tartja diszkozyűlését, s a magyar pénz története címmel érdekes kiállítást rendez. /mti/

Zseli

bb 5. megkezdtek a tiztonnás hűtőkocsi gyártását
i sl/sze/vl ki 1961. március 13.

az ikarus-ban különleges hűtőkocsi mintapéldányának gyártását kezdték meg, amely tiz tonna áru szállítására alkalmas. már megérkezett a kocsihoz szükséges nyergesvontató, továbbá a nagyteljesítményű kompresszor, amely a hatalmas jármű belső hőmérsékletét minusz 15-20 fokra hűti, s így a nyári melegben nagy távolságokra is az erjedés veszélye nélkül juttathatják el a legkényesebb élelmiszereket. a kocsi tiz méter hosszú, ezért a biztonságos közlekedés érdekében újszerű megoldással a hátsó kerekeket kormányozzák.

az ikarus-gyar érdekes új termékét elsősorban a budapesti ipari vásáron mutatják be, s az érdeklődés alapján kezdik meg a sorozatgyártást. /mti/

bb 6. bácsbokodon megkezdte a termelést bács megye első takarmánykeverő üzeme

vid ka/j/vl

1961. március 13.

egy régi, hasznalaton kívüli malom átalakításával, bacsbokodon kezdte meg működését bács megye első takarmánykeverő üzeme. eddig 4700 tonna baromfi és sertéstápot készítettek a környező termelősövetkezeteknek, az itt előállított takarmánykeverékek iránt igen nagy az érdeklődés a közös gazdaságok körében. csak a baja környéki termelősövetkezetek 40 vagon szemesterményt cserélnek be különböző tápokért. a megyében még ebben a félévben újabb takarmánykeverő üzemek kezdik meg a munkát kecskeméten, kalocsán és mélykúton. /mti/

bb 7. több mint ötmillió forint a 6. kerületi kereskedelem fejlesztésére

i hi/sze/vl fm

1961. március 13.

a 6. kerületi tanács véleménye szerint a kereskedelem jól látja el egyre fokozódó feladatait, s a kiszolgálást mindinkább kulturáltabb formákban végzi. ebben az évben például - az előirányzott több mint ötmillió forintos keretből - újabb bolttegyeségeket állítanak át önkiszolgálásra. /folyt.köv./

Zseb

bb 7. /több mint ötmillió forint ... 1. folyt./ vl

az 5-6. kerületi közért vállalat a Lenin körút 122. szám alatti fűszerboltot a tatarozással egyidejűleg önkiszolgáló rendszerűvé fejleszti, a népköztársaság utja 6. szám alatt kávé-tea szakboltot rendez be, a székely bertalan utca 9-ben levő fűszerboltban szintén bevezetik az önkiszolgálást. ilyen rendszerben történik majd az árusítás a rózsza ferenc utca 57. és előreláthatólag az aradi utca 16. szám alatti üzletekben is. ezenkívül a vállalat húszonkét boltját festeti, mázoltatja.

a 6. kerületi vendéglátóipari vállalat több üzemének gépi berendezését korszerűsíti. új fagyalt- és eszpresszó gépeket, hűtő-vitrineket szereznek be, s korszerűsítik több üzem szellőztetését. a népköztársaság útján két eszpresszót - a brasil-t és a delit - tatarozzák, illetve bővítik. a Lenin körúton levő kőműves éttermet újra festetik, ezenkívül több helyiségben vegeztetnek hasonló felújítást.

az iparcikk- és a ruházati üzletek közül is többet rendbehozhatnak. a ruházati bolt vállalat a Lenin körút 90. szám alatt új egységet hoz létre. a belkereskedelmi minisztérium közvetlen vállalatainál is jelerős fejlesztést irányoztak elő. átalakítják a savoy éttermet, felújítanak több színhazi büfét, s megkezdik a divatcsarnok bővítését is. /mti/

bb 8. megötszörözi a gépkocsihűtők élettartamát az új magyar eljárás - az új vegyszerrel keverve maga a hűtővíz akadályozza meg a rozsdát és a vízkő képződését

i tz/hné/vl vg

1961. március 13.

tavaly kezdte meg kutatásait az autóközlekedési tudományos kutató intézet annak megállapítására, hogyan lehet az eddiginél jobban megakadályozni a gépkocsi különböző alkatrészeinek rozsdásodását és máris megszületett az első eredmény.

sok kárt okoz a gépkocsi hűtőjében egyrészt a vízkő lerakódás, másrészt a rozsdásodás. egyetlen esztendői használat után például egy csepel tehergépkocsi hűtőjéből körülbelül két kiló vízkövet kellett eltávolítani. a rozsdát és a vízkövet ellen azonban eddig nem lehetett eredményesen küzdeni, mert a vízkövet oldó, vagy keletkezését megakadályozó savas vagy lúgos szerek a többféle fémből készült hűtőalkatrészek közül valamelyiket feltétlenül megtámadják és előbb-utóbb tönkreteszik, így a hasznát felcséméztik. /folyt.köv./

9. d. 13

6. kiadás 1961. március 13. 11 óra 15 perc

bb 8. /megötszörözi a gépkocsihűtők ... 1. folyt./ vl

Varga Zoltán vegyész-mérnök, az intézet egyik kutatója azonban megtalálta a módját a két veszély együttes elhárításának. A vízkóoldó anyagokhoz pontosan meghatározott arányban különböző, ugynevezett inhibitorokat, tehát olyan vegyszereket kever, amelyek vékony rétegben a fémfelületre tapadnak, a savakat és a lugokat nem engedik a fémhez jutni és így, anélkül, hogy megszüntetnék vízkóoldó képességüket, megakadályozzák az anyagroncsolást a rozsdaképződést. Ha a hűtővizben csak néhány ezreléknyi ilyen vegyszert oldanak fel, maga a hűtővíz akadályozza meg mind a rozsdásodást, mind a vízkóképződést.

az eddigi laboratóriumi és üzemi próbák azt bizonyítják, hogy ez az eljárás a hűtők élettartamát az eddiginek körülbelül ötszörösére növeli. /mti/

bb 9. a közös gazdálkodás első esztendejében 500 háztájiban hízalt sertést értékesít a hajdunánási rákóczi termelőszövetkezet

vid ká/j/vl 1961. március 13.

ez év elején alakult meg hajdunánáson a rákóczi termelőszövetkezet. az új közös gazdaság tagjai pálfai sándort, a debreceni mezőgazdasági akadémia adjunktusát hívták meg elnöknek, akinek irányításával 2 hónap alatt kialakították a munkaszervezetet, elkészítették a termelési terveket, s megkezdték a közös tevékenységet. már dolgozik a 11 tagú építési brigád, s együtt van a tavaszi vetéshez szükséges vetőmag. a rákóczi tsz már a gazdálkodás első esztendejében nagy gondot fordít az állattenyésztésre. minden szövetkezeti gazdag egy kottólalja csibét keltet, s így 1500-1600 baromfit tudnak majd értékesíteni. a szövetkezeti asszonyok a vadvizek mentén 2500 kacsa felnevelését vállalták. a takarmányt a szövetkezettől kapják, a nevelésért munkaegységet irnak jóvá részükre, s aki 20 százaléknál kevesebb elhullással neveli fel a kacsákat, prémiumban is részesül. a háztáji gazdaságokban ezenkívül 500 sertést hizlaltak, s a hizókat együttesen értékesítik. ugyanakkor megkezdik a törzsállomány kialakítását is. /mti/

Handwritten signature

7. kiadás 1961. március 13. 9 óra 10 perc

bb. 10. százhatvannyolc- ezer forint kárt okoztak az egymással összejátszó bűntársak- börtönre és pénzbüntetésre ítélték őket

i bc/hné/gyi fm 1961. március 13.

egymással összejátszva, csalással, sikkasztással és más módokon rendszeresen megkárosította a társadalmi tulajdont a földművelésszövetkezetek budapesti értékesítő vállalata 47. számú árudájának három volt vezető alkalmazottja és bűntársaik.

feld józsef árudavezető észrevette, hogy a rendkívül nagy és gyors forgalom következtében a kaló, az értékcsökkenésből adódó veszteség sokkal kisebb, mint amire számítottak, ezért helyettesével, schwarcz györggyel, és potemkin egerváry tiborné adminisztrátorral több alkalommal önellettárt készítettek, s a mutatkozó többletet megtartották.

az üzletből nagyobb mennyiségben vásároltak arut közületek. ezeknek a hivatalos árnál drágábban, vagy sulyacsonkitással adott feld zöldséget, gyümölcsöt. ezenkívül úgy is igyekeztek nagyobb forgalmat és ezzel együtt maguknak több illegális jövedelmet biztosítani, hogy krammer ferenc és gergely józsef vendéglátóipari arubeszerzőknek jutalékot fizettek, hogy rendszeresen és nagy mennyiségben az árudában vásároljanak zöldséget, gyümölcsöt.

feld józsef összejátszott a vállalati kirendeltség vezetőjével frater endrével és helyettesével lewien endrével. utóbbiak árvaltozások rendszeresen fiktív jóváírásokat eszközöltek az árudában, s ezért megkaptak a jóváirt különbözet nagyrészét.

a visszaélésekkel mintegy 168.000 forint kárt okoztak a társadalmi tulajdonban. ebből 36.000 forint megtérült, mert az adminisztrátor a neki jutott 36.000 forintot- amelyet vidéken egy fáskamrában elasztott- az eljárás megindulása után visszafizette

a központi kerületi bíróság feld józsefet 3 évi és hat hónapi, frater endrét 3 évi, potemkin egerváry tibornét és lewien endrét két-két évi, schwarcz györggyt egy évi és hat hónapi, gergely józsefet tíz hónapi, krammer ferencet nyolc hónapi börtönre, s mindegyiküket pénzbüntetésre is ítélte. ezenkívül kötelezte őket a még meg nem térült, mintegy 132.000 forint kár megfizetésére.

/mti/

7.30

Handwritten mark

Handwritten mark

8. kiadás 1961. március 13. 9 óra 30 perc

bb. 11. száz önkiszolgáló bolt szolnok megyében

vid te/gi ki 1961. március 13.

szolnok megyében a lakosság vásártóerejének növekedésével egyidejűen gyarapítják a kiskereskedelmi boltok számát. az elmúlt három évben kétszáz új, korszerű, szakosított üzletet adtak át rendeltetésének. jelenleg a megyében már több mint százra tehető az önkiszolgáló, nagyvárosi jellegű boltok száma. az áruval bőségesen megrakott üzletek nagy forgalmat bonyolítanak. 1960-ban például 1175 televíziót és tizenháromezer kerékpárt vásároltak, 1957-ben 27 millió forint értékű butor került eladásra, 1960-ban pedig 48 millió forint értékű butor talált gazdára. nagy volt a forgalom a termelészövetkezeti zárszámadások idején rendezett vásárokon, a mezőheki táncsics termelészövetkezet tagjai tiz televíziót, sok kínai bőrkabátot, nagymennyiségű perzsa és torontáli szőnyeget, motorkerékpárokat vásároltak. többen beadták igényüket személygépkocsi vásárlására. a turkevei vörös csillag termelészövetkezet tagjai több mint ötmillió forintot költöttek el a zárszámadás után, az idén tovább bővítik a megye üzlethálózatát. a nagyobb tanyaközpontokban és munkáslakta körzetekben is önkiszolgáló üzleteket nyitnak. / mti/

bb. 12. tavaszi hangverseny a zeneakadémián

i lv/tm/gi fm 1961. március 13.

a budapesti műszaki egyetem, az eötvös loránd tudományegyetem és a marx károly közgazdaságtudományi egyetem egyesített énekkara március 21-én, tavaszi hangversenyt, rendez a zeneakadémián. közreműködik a budapesti műszaki egyetem szimfónikus zenekara, radnai györgy, az állami operaház tagja, mérnök mária brácsa, fettich mária hegedű és tóth istván gordonkaművészek. / mti/

bb. 13. hagyszabású munkás- színész- bál angyalföldön

t i v/tm/gi fm 1961. március 13.

a józsef attila színház művészei és az angyalföldi nagy üzemek dolgozói minden évben hagyszabású bálon találkoznak, ismerkednek, szórakoznak. az angyalföld színháza, az idén is - március 18-án, szombaton- megrendezi a hagyományos színész- munkásbált. a színház a találkozóra meghívja azoknak a nagyüzemeknek dolgozóit, akikkel állandó, rendszeres kapcsolatot tartanak. / mti/

9. kiadás 1961. március 13. 9 óra 40 perc

bb. 14. terven felül több mint negyvennyolcezer tonna kohászati termék gyártását vállalták a lenin kohászati művek dolgozói

vid ki/te/gi ki 1961. március 13.

a lenin kohászati művek dolgozói már a múlt év végén megkezdtek a felkészülést az idei feladatok sikeres megoldására. különböző összejeveteleken, értekezleteken többször is behatóan foglalkoztak a tennivalókkal. az üzemek, a munka-brigádok- az acélmű dolgozóinak kezdeményezésére- már korábban elhatározták, hogy a munkaverseny felújításával, vállalatokkal segítik az évi terv teljesítését, túlteljesítését. a téli hónapok kedvező eredményei után mintegy 180 helyen újból megbeszelték a teendőket, ezeken a gyűléseken több mint nyolcszáz kisebb- nagyobb javaslat hangzott el a munka javítására és a dolgozók úgy határoztak, hogy csúsztatják, növelik eredeti felajánlásukat. a vállalatok összesítése szerint több mint 48.000 tonna kohászati termékkel készítenek többet, mint amennyit tervük előir. ez azt jelenti, hogy teljes termelési tervüket ötvenmillió forint értékű különféle gyártmánnyal haladják túl. a termelésnövekedés 78 százalékát a termelékenység javításával érik el. a vállalatok kiterjednek az önköltség csökkentésére, a gyártmányok minőségének javítására és az anyaggazdálkodás megjavítására is.

a vállalatok teljesítésén, az egyéni dolgozókon kívül, 907 munkabrigád- köztük több mint ötszáz a szocialista címért vetélkedő munkacsoport- tevékenykedik. / mti/

bb. 18. újabb politechnikai kisgépek és iskolai műhelyfelszerelések mintapéldányai készültek el szolnokon

vid te/gi ki 1961. március 13.

a szolnoki vasipari vállalatnál a múlt év végén kezdték meg a politechnikai kisgépek sorozatgyártását. eddig mintegy negyven szalagfűrész, hatvan faipari gyalugépet, negyven specialis vágóollót készítettek el az általános és középiskoláknak. a vállalat dolgozói az idén tovább bővítik a választékot és korszerűsítik az eddig gyártott gépeket. a gyalugép szebb külsőt kap, a szalagfűrész pedig más típusban készítik és így könnyebb lesz a kezelése. új gépek és iskolai műhelyfelszerelések mintapéldányai is elkészültek. a szakembereknek már bemutatták az új típusu műhelyszeket, a szerszamtartó faliszekrényt és a badogvágó gépet. előreláthatólag az idén tizenötezer ilyen szeket és faliszekrényt gyártanak. ebben az évben 4.5 millió forint értékű politechnikai kisgépet szállítanak az iskoláknak. / mti/

10. kiadás 1961. március 13. 9 óra 45 perc

bb. 16. az idén kétszáznegyven bányászlakást, korszerű vegyipari technikumot és hatvan bölcsődét adnak át kazincbarcikán

vid te / gi ki 1961. március 13.

Kazincbarcikán a múlt év második felében 240 bányászlakás építését kezdték meg, ezeket a lakásokat a 31-es építőipari vállalat dolgozói a hagyományos módszerek helyett habosított kohósalakból készült középblokkból szerelték össze. a munkákat két műszakban végezték és ennek eredménye, hogy az öt- egyenként 48 lakásos- épületet a határidő alatt egy hónappal, december végére tető alá hozták, az enyhe időt kihasználva a dolgozók most az épületek belső vakolását végzik. úgy számítják, hogy három lakótömböt a harmadik negyedév végéig, a további két lakóházat pedig novemberig átadják, az új építési technológiával a terv szerint az idén még 148 lakás szerelését kezdik meg, az első 24 lakásos ház alapozásán már dolgoznak.

az idén más létesítményekkel is gazdagodik a város. hazánk felszabadulásának évfordulóján, április 4-én nyitják meg a minden igényt kielégítő, egyemeletes, hatvan személyes bölcsődét, szeptemberre pedig elkészül a kétemeletes magas, nyolctantermes, korszerű laboratóriumokkal felszerelt vegyipari technikum. /mti/

bb. 22. újabb egészségügyi intézmények a kiskunságban

vid m/te/gi fm 1961. március 13.

a kiskunsági falvak az idén sok új egészségügyi intézménnyel gazdagodnak, kunszálláson például egészségházat, petőfi-szálláson orvosi rendelőt és orvosi lakást, alpiáron rendelő-intézetet építenek, kunszentmiklóson csaknem egymillió forintos költséggel befejezik a gyógyszertár építését. a kiskunfélegyházi járás új röntgengépet kap, amely a tömeges szűrővizsgálatok elvégzését teszi lehetővé, az egészségügyi intézményeknek majdnem félmillió forintért vásárolnak orvosi műszereket, a tervek szerint a bajai rendelőintézet tetőjéről oldalszárny hozzáépítésével bővítik, kalocsán pedig 300 ágyas tbc kórházat akarnak felépíteni az ötéves terv végéig, növekszik a bölcsődéi férőhelyek száma is: az idén a tavalyinál háromszázötvennel több gyermeket tudnak elhelyezni az illandó és idénybölcsődékben. /mti/

7.40.

K.E

11. kiadás 1961. március 13. 9 óra 55 perc

bb 15. ünnepséget rendeznek balatonfüreden rabindranath tagore születésének századik évfordulóján

vid m/ke/vl fm 1961. március 13.

ez év májusában világszerte megemlékeznek a nagy hindu költő, rabindranath tagore születésének századik évfordulójáról, a költő magyarországi emlékei elsősorban balatonfüredhez fűződnek, ahol 1926-ban hosszabb időt töltött, s a nagyhirű szívbetegségben nyerte vissza egészségét, gyógyult fel súlyos szívbetegségéből. tagore 1926 november 26-án gyógyulásának emlékére fat ültetett a balatonfüredi parkban, s öt éve alatta áll mellszobra is, amelyet az indiai kormány adományozott. a szobor melletti híres balatonfüredi sétány szintén a nagy hindu költő nevét viseli, rabindranath tagore születésének 100. évfordulója alkalmából, május 6-án nagy ünnepséget rendeznek balatonfüreden, a hazafias népfront veszprém megyei bizottsága és a megyei tanács idegenforgalmi hivatala javaslatára akcióbizottságot alakítottak veszprémben az ünnepségek előkészítésére, az ünnepségen megkoszorúzzák tagore mellszobrát, ez alkalommal kiállítás rendeznek tagore műveinek gyűjteményéből, továbbá az indiai képzőművészek alkotásainak reprodukciójából. az ünnepség kedves színtöltje lesz a balatonfüredi ifjúság faklyás felvonulása, amely az 1926-ban történt felvonulást eleveníti fel, amikor is a helyi lakosok faklyákkal mentek a költő ablakai alá, s köszöntötték gyógyulásának örömeire, az ünnepség május 6-án este nagyszabású irodalmi műsorral fejeződik be, amelyen tagore műveiből és megzenesített költeményeiből adnak elő. /mti/

bb 19. a tanácsköztársaság kikiáltásának és felszabadulásunk évfordulójának a tiszteletére tudományos ülészt köt rendeznek szegeden

vid m/ke/vl fm 1961. március 13.

a magyar tanácsköztársaság kikiáltásának és az ország felszabadulásának évfordulója alkalmából március 21-től 31-ig tudományos ülészt rendeznek a szegedi tudományegyetemen, az egyetem tanárai tíz napon át 37 előadáson számolnak majd be kutatásaik legújabb eredményeiről. az ülészt az előadásainak egy része témájában közvetlenül kapcsolódik az évfordulóhoz, így például, a szegedi munkásság 1919-es júliusi sztrájkharca, „a népi demokratikus forradalom feltételeinek létrejötte hazánkban, a parasztság szociális összetételében történt változások és ezek hatása a parasztság jövedelmének alakulására 1945-től napjainkig, az államigazgatás és a bírói tevékenység kapcsolata a szocialista államban, című beszámoló szerepelnek a programban. /folyt.köv./

7.45.

K.E

12. kiadás 1961. március 13. 9 óra 55 perc

bb 19. /a tanácsköztársaság ... 1. folyt./ vl

a biológus, földrajzi, vegyész, matematikus és fizikus szekciók előadásai is új kutatási eredményeket ismertetnek. a tudományos ülészek olyan témákkal zárul, mint az elektronikus számológépek matematikán kívüli alkalmazásának lehetőségei és a közlekedés automatizálásának kérdései. /mti/

bb 20. honfoglaláskori lovassírokat találtak az orosházi dózsza tsz földjén

vid m/ke/vl fm 1961. március 13.

az orosházi dózsza termelőszövetkezet lódi-lapos nevű földjén homokbánya nyitása közben lovas-sírt találtak. a nemzeti múzeum szakértője megállapította, hogy honfoglaláskori temetőt fedeztek fel. ezen a helyen egykor folyó volt, s partja a honfoglalók szálláshelye lehetett. a lovas vitéz a nyugat-keleti irányú árok közepén fejjel napkeletnek feküdt, s mellé temették kedves lovát is.

a lelet legértékesebb része egy bőrlapel szemfedő, amelyhez hasonlót egészen a legutóbbi időkig használtak temetkezéseiknél közeli rokonaink, a völgök és az osztyákok.

a nemzeti múzeum a helyszínen megkezdte a további ásásokat. eddig két újabb, régészetileg még az elsonét is értékesebb tartalmu sírt tártak fel. a második lovas sírban fegyvereket, csontlemezrel borított tegzt, nyilcsucokat, csontmerevítésű ijt, hajkarikákat, a harmadikban női használati eszközöket találtak. szakértők szerint a dél-alföld pogány-szokású honfoglaláskori temetője került most napvilágra. különösen a női sírok felbontásától remélnek sokat, mert azok gazdagabbak díszekben, különféle tárgyakban, mint a férfi sírok. a becses értékű leleteket kiállítják majd az orosházi múzeumban is. /mti/

7.45.

NR

13. kiadás 1961. március 13. 11 óra - perc

bb 17. a bacs-megyei dolgozók üdülőhelye lesz a szelidi-tó vid m/ke szb fm 1961. március 13.

a kalocsai járásban, dunapataj határában levő szelidi-tónak szakértők szerint jódtartalmu a vize, s így gyógyhatása jelentős. a járási tanács műszaki dolgozói a tó környékének rendezésére tervet dolgoztak ki, s üdülőhellyé fejlesztik a megye nyolc kilométer hosszú „kis balatonját”, a másfélkilométer hosszú bekötőt - amely a dunapataj-szakmar közötti országos műtárral kapcsolja össze a tavat - jelentős társadalmi segítséggel már elkészült. a munkából a dusnoki és a kalocsai gépállomás, valamint az uszói dózsza tsz tagjai vették ki leginkább részüket - több mint 400 vagon követ szállítottak a helyszínre. az idén megszerelik a tó környékét. a déli partot parkosítják, s mintegy 500 méteres szakaszon fénycső-világítással látják el a parti sétányt. többszáz személy befogadására fürdőházat építenek, s régi épület átalakításával úttörőtabort is berendeznek az idén. hozzakezdenek üzemi konyhával ellátott étterem és szálloda építéséhez is. a tó északi partvidékén védő erdősávot telepítenek, a strand-idényre portalaníttják a sétányt és a tóhoz vezető bekötőt. /mti/

bb 21. 33 termelőszövetkezeti tag és földművesszövetkezeti dolgozó fejezi be idén az általános iskolát szil községben

vid m/ke szb fm. 1961. március 13.

a gyor-sopron megyei szil községben már második éve működik a dolgozók általános iskolája. a megyében első ízben itt vezették be, hogy az általános iskolai tananyag mellett a hallgatók elsajátíthassák a korszerű gazdálkodás alapelveit is. a 33 felnőtt tanuló jórésze a helyi győzelem tsz tagja. az iskola legfiatalabb tagja 21, a legidősebb 63 éves. az állattenyésztéséről régóta híres községben a helyi közös gazdaság a megye egyik legszebb szarvasmarha állományával dicsekedhet, s ennek nevelésénél és takarmányozásánál máris felhasználják az iskolában tanultakat. a növénytermesztési és állattenyésztési ismereteket a rábaközi viszonyok egyik legtaposabb ismerője, dr. diósi istván főállatorvos, okleveles gazda oktatja. a hallgatók a dolgozók általános iskolai bizonyítványa mellett a mezőgazdasági szakismeretekből is rendes bizonyítványt kapnak. /mti/

9.50.

NR

bb 24. a szövetkezeti gazdálkodás tapasztalatai a szőlőtermesztésben: személyi felelősség és anyagi érdekelttség a brigádszervezeti művelésnél, „családi művelés”, a szőlőművelésnél

i cs/j szb ká

1961. március 13.

a közös szőlőművelés, a nagyüzemi szőlőtermesztés kialakítása a szövetkezeteknél számos problémát vet fel, elsősorban a munkaszervezést és a jövedelem elosztást illetően. a termelőszövetkezetek ezirányú tapasztalatait borbas Lajos, a főművelésügyi minisztérium szőlő- és gyümölcsstermesztési igazgatóságának vezetője foglalta össze. elmondotta többek között, hogy azokban a községekben, ahol összefüggő, nagy szőlőterületek vannak, közösen, brigádszervezetben dolgoznak a szőlőkben a termelőszövetkezetek tagjai. ezzel módjuk nyílt a munkát szakszerűbb megszervezésére, egyes munkafolyamatokat - például a permetlé-készítést, a permetezést, a szállításokat, a termés feldolgozását - már gépesíteni tudták. az ilyen termelőszövetkezetek a jövedelem elosztásnál ugyancsak rátérhettek arra a módszerre, amely lényegében a végzett munka szerinti részesedésnek felel meg. egyes szőlőtermesztő közös gazdaságokban olyan jövedelem-elosztási módszereket alkalmaznak, amelyek a teljesítés arányának megfelelő részesedés mellett, az eddiginél jobban ösztönzik a tagokat és azok családtagjait a közös munkákban való részvételre, a takarékosagra, a költségek csökkentésére. a szőlőterület általában felosztják a brigádon belül egyénekre is. a tapasztalatok szerint ugyanis ilyen módon érvényesül leginkább az egyéni felelősség. az eredmények alapján a munkaegység részesedést még prémiummal egészítik ki. a területek ilyen felosztása révén a munkateljesítés, illetve a jóváírható munkaegység könnyen megállapítható, kevesebb a vita, mint egyébként.

vannak azonban termelőszövetkezetek, amelyekben a szőlőtermesztés sajátos helyzete miatt a közös gazdálkodás a szőlőben átmenetileg még nem valósítható meg. a kis egységekben, elszórtan telepített szőlők közös művelése nem gazdaságos, s nem várhatunk segítséget a gépesítéstől sem, mivel a telepítés kisüzemi rendszere csak kevés munkafolyamat gépesítését teszi lehetővé. ezek a termelőszövetkezetek helyesen teszik tehát, ha a tagság között kiosztják a szőlőket művelésre. hangsúlyozni kell azonban, hogy csakis a szőlőművelésre alkalmas szőlők megoldás.

/folyt.köv./

10.10.

HE

bb 24. /a szövetkezeti gazdálkodás... folyt./- szb

az ugynevezett „családi művelésnek”, két formája terjedt el: vagy a szőlő állagától függően előre meghatározzák az egész évi munkaért jóváírható munkaegység számát, vagy pedig a tagok területegységként meghatározott mennyiségű mustot, bort adnak a közösbe. az előbbi esetben az adót a termelőszövetkezet fizeti és a szőlő műveléshez, védelméhez szükséges anyagokat is ő szerzi be. az utóbbi esetben a tagok viselik a költségeket és az anyagbeszerzés gondját egyaránt. a területegységre meghatározott must- vagy bormennyiség beadásának, illetve a termelőszövetkezet által vállalt kötelezettségek mértéke változó, szinte termőhelyenként más és más. az érvényben levő rendeletek többek között azt is lehetővé teszik, hogy a termésnek csupán 5-10 százalékát adják közösbe a tagok. ez esetben a szőlőterület valamennyi terhet - tehát az adóját is - a tagok maguk viselik.

az szőlőtermesztő közös gazdaságok tapasztalatai alapján megállapítható, hogy - noha a szőlőművelésben a közös, illetve a nagyüzemi gazdálkodás feltételei még csak kismértékben vannak meg - az adottságok szerint megvalósított művelésmód, a helyes jövedelemelosztási mód, s ezen belül a személyi felelősség, valamint az anyagi érdekelttség fokozottabb alkalmazásával a termelőszövetkezeti szőlők szakszerű gondozása már most jól megoldható nemcsak a nagyüzemi szőlőskertekben, hanem a szőlőművelés parcellákon is. /mti/

bb 23. gimnázium építését kezdték meg zalászentgróton

10.30. Vidnyék-Lm. fm

1961. március 13.

zalászentgróton újabb gimnázium építése kezdődött meg. az épületben négy tanterem, nagy előadóterem, több szertár, továbbá tanulószoba és klubhelyiség kap helyet. az iskola építésére és felszerelésére két és fél millió forintot fordít a megyei tanács. /mti/

10.35.

HE

16. kiadás 1961. március 13. 11 óra 30 perc

bb 25. érdekes gépek: korszerű fólia-henger, „deszkanövesztő”, automatásor, önműködő főtengelymaró a termelés szolgálatában - az idén csaknem 10 milliárd forint értékű új gépet helyeznek üzembe az országban.

ö sl/szf/sz-sb/tr-lm ki 1961. március 13.

az ország jelentős áldozatokat hoz azért, hogy az ipar, a mezőgazdaság és egyéb ágazatok termelőeszközeit mielőbb nemzetközi szintre emelje, ehhez a lehetőség szerint külföldről is egyre több korszerű gépet hozunk be, az idén több mint 9.800 millió forint értékű gépi berendezést kap a népgazdaság, ennek mintegy 45 százaléka külföldi gyártmány, a gépi beruházásoknak több mint felét az ipar, elsősorban a vegyipar, az építőipar és az energetikai ipar kapja, a mezőgazdaság 1.550 millió, a közlekedés 1.600 millió forint értékű géphez jut 1961-ben.

a kohó- és gépipar egyik legérdekesebb új berendezését a két önműködő gépből álló főtengelymarót a csepel autógyárban helyezték üzembe, a nehézkes forgácsolás helyett mostantól egyszerű beállításra szinte percek alatt kifarja a gép a motorok főtengelyeinek csapjait, egy-egy négyhengeres motor megmunkálásánál 130 percet takarít meg, a motorgyártás automatizálásában ez csupán a kezdeti lépés, mert hasonló berendezésekből egész gépsort szerelnek fel, s az alkatrészek gyártásából csaknem teljesen száműzik a nehéz fizikai munkát, a termelékenységet pedig többszöröseire növelik.

a híradástechnikai és a villamosipar, továbbá az élelmiszeripar mind nagyobb mennyiségű alumínium-fóliát igényel, a termelést a fóliaüzemekben is elsősorban gépesítéssel akarják korszerűsíteni, a kőbányai könnyűfémű az idén két négyhengeres fóliahenger állványt kap, amelynek értéke megközelíti a 20 millió forintot, a termelést az új berendezéssel rövid idő alatt meg-négyszerezhetik, a különleges gépek segítségével akár 9 mikron vékonyságú igen finom fóliát is hengerelhetnek és minden igényt kielégíthetnek.

/folyt.köv./

10.40.

HE

17. kiadás 1961. március 13. 11 óra 40 perc

bb 25. /érdekes gépek....folyt./-lm

a textilipar legérdekesebb új termelőeszköze az ugynevezett hamisan sodró gép a selyemfonalelőkészítő gyárban működik, a nylon-, perlontípusú szálakat 200 celsius fokos hőmérsékleten fellazítja, hullámosítja, így a textiliának jobb „fogása”, lesz, nedvszívó, hőszigetelő képessége megnő és tisztítása is könnyebbé válik, a géppel megmunkált fonalból főleg kreppnylon harisnyát készítenek, a gép segítségével minden kiló szintetikus fonalnál egy, másfél dollárt takarít meg az ország, ennyivel többet kellene fizetni, ha a szálakat külföldről hullámosítva vásárolnánk, a mostani kísérleti gép után ez év augusztusában és szeptemberében 8 hasonló berendezés érkezik Angliából.

az épületasztalosipari gépi beruházásainak idején különlegessége egy újfajta automata sor, amely az ablak- és ajtógyártáshoz keletkező fahulladékból új anyagot, deszkát, léceket készít, a gépsor négy önműködő berendezése a 10-15 centiméteres lécdarabkákat marással összeilleszti, enyvezi, összeszorítja, szarítja és végül a hosszúra „növesztett”, szalanyagot a kivant meretre darabolja, a hulladékból összeillesztett léceket és deszkákat csaknem olyan erős, mint az ujonnan vásárolt fenyőfűrész-áru, az első két gépsort a napokban szerelték fel az óbudai és a soproni épületasztalosipari vállalatnál, e két berendezéssel készített fűrészáru évente ötezer lakásablak gyártásához elegendő és így mintegy ezer köbméter drága importfat takarítanak meg.

a ruggyantaárugyárban a napokban nagyteljesítményű ugynevezett bunbury-gépet szerelték fel, amellyel a gumikeveréket vegyítik és puhítják, az új berendezés háromszor akkora nyomást fejt ki, mint a régi gépek, ezáltal a gumi puhítási ideje felére csökken./mti/

a szerkesztőségek figyelmébe:

március 12-i, 18. kiadás, bb 32. hír /befejezte ülésvezetését...1.f/ utolsó bekezdés: 4. sorában az évszám helyesen:.... melyet 1945. majus.....

10.45.

HE

mti b e l f ö l d i h i r e k

18. kiadás 1961. március 13. 13 óra — perc

bb 26. mérsékelték a paraj árát

i nj/j-lm ka 1961. március 13.

a nagyvásártelepre vasárnap és hétfő reggel 18 vagon és 13 tehergépkocsi áru érkezett. a vagonszállítmányok így oszlóttak meg: 1 vagon vegyes darabáru, 10 vagon burgonya, 1 vagon alma, 3 vagon narancs és 3 vagon vagottbaromfi.

a duna menti nagy konyhakertek és a főváros környéki termelőszövetkezetek napról-napra több parajt szállítanak a fővárosba. hétfőn az állami ételmisszerboltokban, a csarnokokban és a piacokon különként 40 fillérrel mérsékelték a tisztított paraj árát, vagyis különként 5 forintért hozták forgalomba. /mti/

1.05.

bb 27. hollandiában tart előadásokat egyed László professzor

i tz/m-lm ki 1961. március 13.

egyed László egyetemi tanár, a magyar tudományos akadémia levelező tagja a holland természettudományi és műszaki egyetemek szövetségének meghívására hétfőn hollandiába utazott. egyhetes útján amsterdamban, delftben, leidenben és utrechtben ismerteti földtárgulási elméletét az egyetemeken, illetve egyetemi intézetekben. /mti/

11.34.

mti b e l f ö l d i h i r e k

19. kiadás 1961. március 13. óra — perc

bb 28. kedvezően alakul budapest járványügyi helyzete - kitűnően bevált a folyamatos védőoltások rendszere - a főváros járványügyi szakembereinek értekezlete

t zs/tm szb hk 1961. március 13.

a budapesti közegészségügyi és járványügyi szakemberek hétfőn a közegészségügyi és járványügyi állomáson értekezleten beszéltek meg múlt évi munkájukat és a következő hetek, hónapok feladatait. résztvett az értekezleten dr. pesta lászló, a fővárosi tanács vb elnök-helyettese, karász győző, a vöröskereszt budapesti titkara és dr. főny sándor, a fővárosi tanács egészségügyi osztályának helyettes vezetője.

dr. kapos vilmos, a köjál igazgatója beszámolójában elmondotta, hogy budapest járványügyi helyzete egészében véve kedvező képet mutat, csökkent a fertőző megbetegedések száma és jó eredményekkel bíztat a tuberkulózis ellen meginduló nagyszabású egészségügyi akció is. örvendetes az is, hogy észrevehetően javult az elmúlt hónapokban a főváros tisztasága, s a szakemberek dolgoznak a levegőtisztítási rendelet összeállításán is, amely előreláthatólag a nyári hónapokban tanácsülés elé kerül.

a közegészségügyi és járványügyi állomás egyébként rendszeresen, naponta vizsgálja a budapesti ivóvizet - s megállapítása szerint a víz minősége higiéniai szempontból is megfelelő. a higiénikus orvosok egy év alatt körülbelül 5000 helyszíni ellenőrzést tartottak a vendéglátóiparban, az ételmisszer-kereskedelemben és a közétkeztetés területén, az ételmisszer-bakteriológiai vizsgálatok száma pedig meghaladta a tízezret.

nagy munkát végeznek a munkaegészségügyet irányító, ellenőrző orvosok, szakemberek is. egy év alatt több mint ezer helyszíni ellenőrzéssel vizsgálták a munkásvédelmi, balesetelhárítási rendszabályok megtartását, és a gyarak, üzemek tisztaságát. fontos feladat, - mutatott rá dr. kapos vilmos -, hogy a jövőben az eddiginél is nagyobb gondot fordítsanak az üzemorvosok, az üzemek vezetői a munkahelyek, üzemműhelyek nagyobb higiénijára, tisztaságára, mert ezen a téren bőven vannak még feladatok.

/folyt.köv./

13.20.

20. kiadás 1961. március 13. 13 óra²⁵ perc

bb 28. /kedvezően alakul... folyt./- szb

kiemelkedő sikereket értek el az egészségügyi dolgozók a fertőző betegségek terjedésének megakadályozásában és megelőzésében. a gyermekbénulás elleni kampány során például egy év alatt mintegy másfél millió oltást végeztek el, s ennek eredményeként 1960-ban budapesten mindössze egy gyermekparalízises megbetegedés fordult elő. a szakemberek sokat vitatkoztak azon, helyes-e a kampány-jellegű oltások felcserélése a folyamatos oltási rendszerre, a fővárosban már rátértek a folyamatos oltásokra, s a tapasztalatok bizonyítják, hogy az új rendszer kitűnően bevált, s az egészségügyi szervek zökkenőmentesen, torlódás, zsufoltság nélkül le tudják bonyolítani a különböző oltásokat.

a következő hónapokban több új jelentős létesítménnyel gazdagodik a főváros egészségügye. egyebek között hamarosan elkészül a köjál sugáregészségügyi csoportjának új épülete, amelyben jól felszerelt laboratórium is lesz. hamarosan megkezdí működését az új mikrobiológiai laboratórium is, amely a fertőtlenítő munka színvonalát emeli majd, néhány nap múlva pedig a köjál bakteriológiai laboratóriumát is átadják rendeltetésének.

jelentős feladatok vannak az egészségügy dolgozóira a felvilágosítás terén. az eddiginél jóval több társadalmi aktivistát kell bevonniuk munkájukba, s a tervek szerint növelik az egészségügyi előadások számát, a kórházakban, a rendelőintézetekben is. érdemes megemlíteni, hogy 1960-ban több mint hétezer egészségügyi felvilágosító előadás hangzott el budapesten, s 53 egészségügyi kiállítást rendeztek, amelyeken mintegy 180.000 ember vett részt. a következő hetekben, hónapokban társadalmi akciót indítanak a lakóházak tisztaságának javítására, és a közlekedési eszközök, - villamosok, autóbuszok - fokozott tisztántartásáért.

budapest általános tisztasági helyzetét többek között a vasárnaponkénti és a rendszeres esti tisztasági ellenőrzésekkel kívánják javítani. a melegebb idő beköszöntével ismét el kezdik a rovar- és szunyogirtást. /mti/

13.30.

KE

21. kiadás 1961. március 13. 15 óra¹⁵ perc

bb 29. időjárásjelentés

gy: szb 1961. március 13.

a meteorológiai intézet jelenti március 13-an, hétfőn 13 órakor: szeles idő.

az északnyugat felől heves szélrohaómmal betörő hűvösebb óceáni levegő fokozatosan megszüntette a napok óta tartó rendkívüli enyheséget közép-európában. ugyanakkor az északi tájak felé, a brit szigeteken keresztül újból meleg szubtrópusi áramlatok indultak meg. általában azt lehet mondani, hogy franciaország és a földközi-tenger környezetének kivételével európa-szerre gyorsan változó, szeles, sok helyen esős az idő.

hazánkban vasárnap az északkeleti megyékben erősen felhős volt az ég és a hőmérséklet napközben csak 13-15 fokig emelkedett. az ország többi részén 6-10 órán át sütött a nap, és az évszakhoz képest ismét rendkívül magas, 16-20 fokos legmagasabb nappali hőmérsékletek alakultak ki. az éjszaka folyamán mindenütt befelhősödött és ezért a lehülés sokkal gyengébb lett az előző napok derült éjszakáin felépő kisugárzásos lehülésekhez képest. a legalacsonyabb hőmérsékletek 5-10 fok közé estek és még a talajmenti légrétegekben sem volt fagy. a hűvösebb levegő betörésével az éjszaka második felében és hajnalban többfelé jelentéktelen mennyiségű eső hullott.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 12.7 fok volt, a sok évi átlagnál 8.1 fokkal magasabb. hétfőn 12 órakor budapesten a hőmérséklet 13 fok, a tengersizintre átszámított légnyomás 759 milliméter, alig változik.

várható időjárás kedd estig: felhőatvonulások, többfelé kisebb esővel, élénk, helyenként erős északnyugati, északi szél.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet plusz 2 - plusz 7, legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 10-14 fok között.

a duna vizallás budapestnél hétfőn délelőtt 11 órakor 301 centiméter. /mti/

14.15.

KE

mti belföldi hírek

22. kiadás 1961. március 13. 11 óra perc

bb 30. befejeződtek a bajai építési napok

vid ki/tr szb ki 1961. március 13.

Bacs-kiskun megyében évenként körülbelül ezer család épít saját otthonát, közülük sokan baján, ahol az elmúlt évben a kisz-lakótelep építésének megkezdésével a fiatalok is bekapcsolódtak a lakásépítési program megvalósításába. az idén ismét több mint száz családi ház épül fel baján. az építkezők tájékoztatását a városi és a járási tanács, valamint a hazafias népfront építési napok rendezésével is segítette.

az építési napokon több előadás hangzott el, s a lakásépítkezésről bemutattak két kisfilmet, a bajai művelődési házban pedig kiállítást rendeztek.

a hétfőn befejeződött építési napok előadásain és a kiállításokon többezren vettek részt. /mti/

bb 31. öntözési szakemberek vizsgája karcagon - öntözési tanfolyam kezdődött hódmezővásárhelyen

vid ka/j-lm nk 1961. március 13.

Szolnok megyében az idén 104.000 holdon folytatnak öntözéses gazdálkodást, s a takarmánytermő területek, rétek, legelők, rizsföldek öntözése mellett mesterséges csapadékot kapnak a szántóföldi növények is, többek között 30.000 hold kukoricára juttatják el a vizet. a terv végrehajtása sok szakember alkalmazását igényli, akiknek speciális képzését a múlt év őszén a karcagi mezőgazdasági technikumban kezdték meg. az öntözési szakmunkások - 22 termelőszövetkezeti és állami gazdasági dolgozó, - most vizsgáztak karcagon. tavasszal még egyhónapos gyakorlati munkán vesznek részt a nagykunsági mezőgazdasági kísérleti intézet kisujszallási öntözési telepén, s csak azután látnak munkához a gazdaságokban.

hódmezővásárhelyen öntözési szakemberek képzése kezdődött. a város határában ugyanis a tavalyinak csaknem háromszorosára, kereken 3200 holdra növekszik az öntözött terület. a hétfőn megindult tanfolyamon a helyi termelőszövetkezetek 30 dolgozója vesz részt. /mti/

14.25.

mti belföldi hírek

23. kiadás 1961. március 13. 11 óra perc

bb 32. öt évvel az nagy árvíz után - virágzó termelőszövetkezeti gazdálkodás mohács szigetén

vid ká/j szb ká 1961. március 13.

március 13-án, 5 évvel ezelőtti a duna jeges áradata borította el a mohács-szigetet, s a fejlett mezőgazdálkodásáról ismert táj néhány óra alatt sivárrá változott. azóta átformálódott a duna két ága közé zárt vidék arculata. a tanyák nagyrészt elsöpörte az árvíz, s helyettük négy nagy falu alakult ki: dunafalva, homorud, sárnát és uj-mohács, ezeken a helyeken az elmúlt években több mint 700 új családi ház épült fel. a tét folyamán a mohács-szigetek is a termelőszövetkezeti utra tértek, s most 4. közös gazdaság működik itt. területük együttvéve 12.700 hold, s a földet mintegy 1800 parasztcsalád műveli. a termelőszövetkezetek már eddig is eredményesen gazdálkodtak. a mostani zárószámadáskor 31 forintot ért egy munkaegység, s most, hogy az egész szigeten uralkodóvá váltak a szocialista termelési viszonyok, létrejött a feltétele a további, még nagyobb arányú fejlődésnek. a szigeti termelőszövetkezetek az idén újabb 4 millió forint beruházást hajtanak végre, víziszárnyas telepet, kertészteket hoznak létre. /mti/

bb 33. befejeződött a termelőszövetkezeti elnökök továbbképző tanfolyama pápán

vid ká/j szb ká 1961. március 13.

a pápai mezőgazdasági gépészképző szakiskolán befejeződött a dunántúli, valamint nógrád és heves megye termelőszövetkezeti elnökeinek továbbképzésére szervezett egyhónapos tanfolyam. a záróünnepségen a több mint 1400 szövetkezeti elnök előtt petőházi gábor földművelésügyi miniszterhelyettes mondott beszédet, majd válaszolt a szövetkezeti vezetők kérdéseire.

az egyhónapos tanfolyam, mint a szakvezetők megállapították, igen eredményes volt. a hallgatók, akiknek többsége az egy-két évvel ezelőtti alakult fiatal közös gazdaságok élén áll, megismerték a közös gazdaságok irányításához fontos elméleti és gyakorlati tudnivalókat. /mti/

14.40.

mti belföldi hírek

24. kiadás 1961. március 13. 18 óra 40 perc

bb 34. „meleg-váltás,, a villamosgép- és kábelgyár két szocialista brigádjában

i sl/gg-lm vj 1961. március 13.

a villamosgép- és kábelgyár szerszámüzemében hónapok óta jelentős sikereket ér el két élvonalbeli munkacsoport az új élet és a verseny szocialista brigád. a brigádnapló tanúsága szerint sok hasznos újításuk van készülében, néhányat már be is vezettek, így például az újfajta felfogó szerszámot, amely az ugynevezett gyűrűs csavarok megmunkálási idejét felére csökkentette. a két csoport versenyében nehéz eldönteni az első-séget, mert legujabban már egyiknek sincs selejtje, a termelés mennyiségében is csupán félszázalékos a kettőjük közötti eltérés.

a termelékenység tartalékait is közösen tárják fel. kajdácsi istván, az új élet brigád tagja és vezér sándor, a verseny brigád vezetője, akik egymást váltva közös gépen dolgoznak, a napokban arról tárgyaltak, hogy műszakváltáskor sok idő megy veszendőbe. a legtöbbször csak az öltözőben találkoznak és az esztérgógép ilyenkor gyakran egy órát is áll. megállapodtak, hogy ezentúl a munkahelyen várják be egymást, hogy a váltáskor a gépet ne kelljen leállítani és ne kelljen levenni a munkadarabot. hétfőn délután már „meleg váltás,, volt a villamosgép és kábelgyár szerszámüzemében. egy hónap alatt egyetlen gépnél husz óra megtakarítást várnak az új módszertől. kajdácsi istván és vezér sándor kezdeményezését rövidesen a két brigád több más tagja is követi./mti/

14.40.

KR

mti belföldi hírek

25. kiadás 1961. március 13. óra perc

bb 37. a békéért, a demokráciáért, a szocializmusért vívott harc programja - kállai gyula előadása

li/tm szb li 1961. március 13.

kállai gyula, az mszmp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács első elnökhelyettese hétfőn délután előadást tartott „a békéért, a demokráciáért, a szocializmusért vívott harc programja,, címmel. az alábbiakban az előadásból közlünk részleteket. keretet később adunk.

x x x

- a kommunista és munkáspártok moszkvai értekezletének dokumentumai eljutottak már a földkerekség minden népéhez - mondotta bevezetőben. - a moszkvai nyilatkozat annak a politikai irányvonalnak a megerősítése és továbbfejlesztése, amelynek kidolgozását a szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága és személyesen hruscsov elvtárs kezdte el. ezt a politikai irányvonalat a maga teljességében először a szovjetunió kommunista pártja történelmi jelentőségű 20. kongresszusán foglalmazták meg. a magyar szocialista munkáspárt a legteljesebb mértékben szolidáris ezzel az irányvonalal és tevékenységét ennek szellemében végzi. az utóbbi évek nagy eredményeit nem tudtuk volna elérni a 20. kongresszuson kidolgozott politikák nélkül. nálunk 1956 előtt elsikkadt a 20. kongresszus eszméinek alkalmazása, mert ezt a régi vezetés dogmatizmusa lehetetlenné tette, a revizionista arulás pedig megakadályozta. a 20. kongresszus eszméi az ellenforradalom leverésével, s a párt újjászervezésével váltak a magyar munkásmozgalmak és a pártélet vezérfonalává.

- érthető tehát, hogy a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága - amelynek küldöttsége tevékeny részvételben részt vett a moszkvai értekezlet munkájában és a dokumentumok kidolgozásában, - teljes mértékben helyeselte és magaéva tette a moszkvai nyilatkozatot és a világ népeihez intézett kiáltványt. e dokumentumok teljes összhangban vannak pártunk politikai vonalával, megerősítik eddigi munkánk helyességét, s lehetőséget adnak arra, hogy tovább gyorsítsuk hazánkban a szocializmus építését.

kállai gyula ezután hangsúlyozta, hogy a kommunista és munkáspártok központi bizottságai világszerte a legteljesebb egyetértésüket fejezték ki a moszkvai dokumentumok tartalmával, és azokat tekintik politikájuk alapjának. a magyar kommunistákhoz hasonlóan a társadalmi haladás élenjáró harcosai - nyolcvanhét kommunista és munkáspárt 36 millió tagja - tanulmányozzák a nyilatkozatot és a kiadványt, s abban új és új gondolatokat, iránymutatást találnak nemes küzdelemükben.
/folyt.köv./

16,20

11

26. kiadás 1961. március 13. 15 óra 30 perc

bb 37. /a békéért, a demokráciáért... 1. folyt./ vl

- a moszkvai nyilatkozat - hangsúlyozta - nemcsak a kommunistáknak, hanem velük együtt az egész haladó emberiségnek, - a békére, a szabadságra, a nemzeti függetlenségre, a szocializmus és a kommunizmus győzelmére törekvő egyszerű emberek száz- és százmillióinak - vágyait és céljait fogalmazta meg, ezért, bár megjelenése óta mindössze három hónap telt el, máris érezzük eszméinek egyre növekvő hatását: a haladó mozgalmak a világ minden táján fellendültek, erősödik az imperializmus ellen vívott nemzetközi küzdelem.

a moszkvai nyilatkozat a nemzetközi kommunista mozgalom harci programja, amely a legkedvezőbb feltételeket biztosítja ahhoz, hogy a szocialista világrendszer országaiban a legeredményesebben folytassák a szocializmus és a kommunizmus építését; hogy a tőkés országokban a legszélesebb tömegek tömörüljenek a munkásosztály és a kommunista pártok köré; hogy minden gyarmati nép felszabaduljon; hogy a világ népeit már most megszabadítsuk a pusztító háboruktól és örökre biztosítsuk a békét; s ahhoz, hogy a szocialista világrendszer a kapitalizmussal folytatott békés gazdasági, politikai és kulturális versenyben még inkább bebizonyítsa fölényét és a szocializmus az egész világon győzedelmeskedjék.

előadásának második részében korunk jellegéről, a társadalmi haladás irányáról beszélt, korunk fő jellegzetessége, hogy a szocialista világrendszer az emberi társadalom döntő tényezőjévé válik. a szocialista tábor országaiban elért nagyarányú gazdasági, politikai és társadalmi előrehaladás eredményeként az egész szocialista világrendszer fejlődésében új szakasz következett be, a szocialista világrendszer legnagyobb, legerősebb országa a szovjetunió, a kommunista társadalom építésének korszakába lépett, a tábor többi országában pedig eredményesen halad a szocializmus alapjainak lerakása; egyes országokban már le is rakták a szocializmus alapjait.

- a mezőgazdaság szocialista átalakításában - folytatta - mi is befejeztük a tömeges szervezőmunkát, a szocialista termelési viszonyok egész mezőgazdaságunkban uralkodóvá váltak, ez a szocialista forradalom történelmi jelentőségű győzelme hazánkban.

- a szocializmus építésében az elmúlt három évben nagy sikereket értünk el, s eljutottunk a szocialista társadalmi rend alapjai lerakásának befejezéséhez, további előrehaladásunk programját a közeljövőben országgyűlés elé kerülő második öt éves tervünk tartalmazza.

/folyt.köv./ 16,20

27. kiadás 1961. március 13. 16 óra 40 perc

bb 37. /a békéért, a demokráciáért... 2. folyt./ vl

a terv főarányait a párt kongresszusa határozta meg, ezek az arányok változatlanok maradnak, de mind az iparban, mind a mezőgazdaságban, mind pedig a nemzeti jövedelem és az életszínvonal terén magasabbak lehetnek és magasabbak is lesznek céljaink, mint azt közel másfél éve meghatároztuk, közben ugyanis az ipari termelés is gyorsabban növekedett, s a mezőgazdaság szocialista átszervezése is gyorsabb volt a tervezettnél. ez pedig újabb tartalékokat tart fel, amelyeket gyorsabb előrehaladásunk érdekében hasznosítunk, az új öt éves tervet lényegében az egész népgazdaságban szocialista termelési viszonyok alapján hajthatjuk végre, második öt éves tervünk fontos jellemvonása, hogy szerves része a kölcsönös gazdasági segítség tanácskamegosztásból fakadó előnyökkel, az öt éves tervvel harcban indulunk a szocialista társadalom teljes felépítéséért, s ha jól dolgozunk, ezt a nagy történelmi feladatot a második öt éves terv időszakában meg is valósítjuk, a mi előrehaladásunk is igazolja a moszkvai nyilatkozat megállapítását, amely szerint nemcsak a szovjetunióban, hanem valamennyi szocialista országban megszűntek a kapitalizmus visszaállításának társadalmi és gazdasági lehetőségei, gyakorlatilag megszűnt a kapitalizmus restaurációjának minden lehetősége, a szocializmus építésében elért vívmányok a tábor valamennyi országában végleges és szilárd alapjait képezik az egyes szocialista országok, valamint az egész szocialista világrendszer további gyors fejlődésének, ez a felismerés nagy erőt jelent a további munkához: a legszélesebb tömegekben erősíti és mélyíti azt a tudatot, hogy helyes uton járunk, tetteink a nemzeti és nemzetközi haladást segítik, éppen ezért ennel a kipróbált utról nem térrünk le soha! csak a szocializmus útja vezet előre, s minél gyorsabban haladunk rajta, annál hamarabb érjük el nagy céljainkat.

a szocialista tábor országainak eredményei azt mutatják, hogy a szocializmus tulszárnyalja a kapitalizmust az emberi tevékenység legelőnyösebb területein.

/ folyt. köv. /

16,25

bb 37. /a békéért, a demokráciáért... 3. folyt./- szb

a szovjetunió ipari termelése az utóbbi hat évben csaknem ötször gyorsabban növekedett, mint az egyesült államoké. s a szocialista világrendszer - elsősorban legerősebb hatalma, a szocialista szovjetunió révén - katonai erő tekintetében is tulszárnyalta a kapitalista világ vezető országát, az amerikai egyesült államokat, az interkontinentális rakéták, a szputnyikok, a szovjet tudomány és technika - közte a haditechnika - olyan előnyérőlt tanuskodnak, amely a kapitalista világ képtelen behozni. ezt ma mára tőkés világ képviselői is elismerik. stovenson, az amerikai egyesült államok állandó ensz-képviselője írta nemrég: „az oroszok utolértek és elhagytak bennünket a nemzeti erőt jelképező területeken. megverték bennünket a kozmikus térben, legyőztek minket az interkontinentális ballisztikus rakéták terén, gyors gazdasági fejlődésük meglepi a világot,,. és tegyük hozzá: a szovjetunió előnye az idő múlásával egyenes arányban növekszik.

- míg a szocialista világrendszer egyre gyorsuló ütemben fejlődik, addig a kapitalista világrendszer ereje, befolyása csökken. a kapitalizmus világa az általános válság újabb szakaszába lépett: az imperializmus elvesztette döntő befolyását a világ fejlődésének irányítására; felbomlott gyarmati rendszere; éleződnek az imperialista hatalmak közötti ellentétek és világszerte erősödik a dolgozó tömegek osztályharca. az általános válság új szakaszának gazdasági vonatkozásait jellemzően érzékelteti az egyesült államok új elnökének megállapítása: „ a gazdasági élet jelenlegi állapota erősen nyugtalanító - hangsúlyozta kennedy üzenete - az üzleti életben bejelentett csődök száma a legmagasabb szintet érte el a nagy gazdasági depresszió óta; a munkanélküliség mértéke elérte az eddig tapasztalt maximumot; röviden az amerikai gazdasági élet bajban van; gazdasági életünk a fejlődés tekintetében a földön az utolsók közé került,,.

- a kapitalizmus általános válságának újabb szakasza természetesen nem jelenti azt, hogy az imperializmus immár olyan gyenge, hogy nincs több, vagy csak kevés gondunk van vele. az imperializmus még igen erős és nagy veszélyt jelent az emberiségre. de ma már nem olyan korban élünk, amelyikben az imperialisták tervei akadálytalanul valóra válnának. az imperializmus a hanyatlás lejtőjén van, s vele szemben hatalmas erők sorakoznak fel, amelyek határozottan visszautasítják terveit, szándékait. korunkban olyan erőviszonyok alakultak ki, amelyek lehetővé teszi, hogy új módon, a béke, a demokrácia, a szocializmus javára oldjuk meg az emberiséget foglalkoztató kérdéseket.
/folyt.köv./

bb 37. -a békéért, a demokráciáért... 4. folyt./- szb

kallai gyula előadásának harmadik részében részletesen beszélt napjaink legfontosabb kérdéseinek, a béke megőrzésének, a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élésének problémáiról.

a háboru és béke kérdéseinek vizsgálatánál a világban lévő összes jelenségeket és folyamatokat figyelembe kell venni: azokat, amelyek a háboru, de azokat is, amelyek a béke irányába mutatnak. csak a kettő egybevetéséből vonhatjuk le a megfelelő következtetéseket. a háboru és béke kérdéseit ma már nem kizárólag az imperializmus szándékai döntenek el, hanem a háborura készülők és a békéért küzdők valóságos, realis erőviszonyai. a béke védelmében szállnak sikkra a szocialista világrendszer erői, a béke legfőbb támaszának, a szovjetunió erői; a nemzetközi kommunista mozgalom; a semleges államok széles övezete. soha nem látott méretekben bontakozott ki a béke vágyó tömegek szervezett, céltudatos mozgalma, s a béke védelmében lépnek fel a tőkés országok burzsoaziájának azon józanabb körei is, amelyek világosan felismerték, hogy a háboru értékeik, tőkájük és társadalmi rendjük azonnali pusztulását vonna maga után. az amerikai milliárdoshoz, cyrus eatonhoz hasonló tőkés száma gyarapodik. ezek politikai szereplése növeli a két rendszer békés egymás mellett élésének lehetőségeit. a velük való együttműködés és szövetség a béke védelmét erősíti.

- a béke érdekében tehát olyan széles egységfront alakult ki, amely a szocialista világrendszertől kiindulva felöleli a tőkés egyes csoportjait is. ennek az egységfrontnak az ereje megnátrálásra készítheti a háborus uszítókat.

- a békéért áldozatos, szívós, mindennapos harcot kell folytatni. a béke védelmében világszerte tömöríteni kell a legszélesebb tömegeket. a béke védelmének központi feladata ma az általános és teljes leszerelés kivívása. az általános és teljes leszerelést a legnagyobb tömegek követelik világszerte.

/folyt.köv.-

30. kiadás 1961. március 13. 19 óra 5 perc

bb 37. /a békéért, a demokráciáért... 5. folyt./

az amerikai egyesült államokban lezajlott választásokon a dolgozó tömegek elutasították eisenhower és nixon politikáját. kennedy győzelmét elsősorban az biztosította, hogy az amerikai dolgozó tömegek változást sürgették kormányuk politikájában, s úgy vélték, hogy kennedy inkább meghozhatja ezt a változást, melegen üdvözljük kennedy azon nyilatkozatait, amelyekben az amerikai-szovjet kapcsolatok megjavításának szükségességét hangsúlyozza, hiszen a jóviszony a föld két legnagyobb állama között lehetetlenné tenné a világháborút. sajnos, kennedy kongresszusi üzenetének külpolitikai programja azt mutatja, hogy az új kormányzat is a fegyverkezési hajsza utját követi, kennedy üzenete furcsa módon próbál választ adni a békére vágyó tömegeknek: „az elnöki címeren az amerikai sas jobb karmában olajágot, balkarmában nyílköteget tart, mindkettőnek egyforma figyelmei kívánok szentelni,„ előre megmondhatjuk: az amerikai sas a nyílkötegek óriási terhével nem fog magasra emelkedni. a világ népei egyre nagyobb gyanakvással és egyre növekvő ellenszenvvel nézik azt az amerikai sást, amely az atomrakéták kötegelével röpdös a fejük felett, egyre inkább erősödik bennük az az elszántság, hogy elejét vegyék a féltelmetes madár szárnyalásának.

a nemzetközi békemozgalom harcosszövege a magyar dolgozó nép, amely teljes mértékben kivonul a nemzetközi békemozgalom tevékenységéből. a hazai békemozgalom támogat minden olyan akciót, amely a béke megvédésére irányul. legfontosabb feladatunk annak tudatosítása, hogy a béke megvédésének alapvető biztosítója a szocialista tábor, a szocializmus ereje. ezért minden egyes téglát, amellyel a magyar munkás, paraszt, értelmiség, bármely dolgozó ember a szocialista magyarország felépítéséhez hozzájárul, egyben növeli a béke fenntartásának, a háboru elkerülhetőségének lehetőségeit. ezért a hazai békemozgalom tevékenységének központjában is a szocialista építőmunka segítése, a szocialista egység erősítése, a szocialista tábor egységének védelme, hatalmának növelése, hazánkat a nemzetközi haladáshoz fűző kapcsolatok erősítése áll.

előadásának negyedik részében az imperializmus gyarmati rendszerének széthullásával foglalkozott káttai gyula. ázsia országainak túlnyomó többségében már az ötvenes években megszűnt a gyarmati uralom. a nemzeti felszabadító forradalom lángja ezután afrikán söpört végig. 15 évvel ezelőtt afrikában mindössze három politikailag önálló állam volt, ma pedig 26 van, közülük 16 az elmúlt évben jött létre. 1945 óta másfél milliárd ember került ki a gyarmati sorból. megmozdult dél-amerika is, amelyet a rabló amerikai imperializmus szinte természetszerűleg tekinthet sajátjának. a kubai forradalom győzelme után a földnek azon a részén a nemzeti felszabadító küzdelem új góca alakult ki. /folyt.köv./

C.

pk

31. kiadás 1961. március 13. 19 óra 5 perc

ob 36. a vegyipar fejlesztéséről szóló parthatározat végrehajtásáról tanácskozott a nehézipari minisztérium kollégiuma

t szf/gk vm vg

1961. március 13.

a nehézipari minisztérium kollégiuma hétfőn czottner sandor miniszter elnökletével, az érdekelt társmisztériumok képviselőinek részvételével megvizsgálta, hogyan készült fel a tárca a vegyipar fejlesztéséről szóló 1960. évi júniusi parthatározat végrehajtására, mit tett eddig a végrehajtás érdekében. megtárgyalták a sürgősen megoldandó kérdéseket is, továbbá azokat a nehézségeket, amelyeket el kell harítani a parthatározat végrehajtásának utjából. elsősorban a műtrágya, a műanyag és a műszálgártás fejlesztésének feladatait vitatták meg.

megállapították, hogy az ötéves tervre előirányzott műtrágyatermelés a péti nitrogénművek fejlesztésével, a borsodi vegyikombinát kapacitásának kétszeresére bővítésével, a tiszavidéki vegyikombinát felépítésével, valamint a foszforműtrágya-üzemek teljesítőképességének teljes kihasználásával, a tiszamenti vegyiművek új gyarának üzembehelyezésével, biztosított, a termelés fejlesztését szolgáló beruházások végrehajtása, a parthatározatnak megfelelően, a terv szerint halad, kivéve az ipari robbanóanyaggyár új szuperfoszfát-üzemét, amelynek befejezését az országos tervhivatal javaslatára 1965 utána halasztották. a mezőgazdaság szocialista atszervezésének meggyorsulása következtében azonban a termelési előirányzat nem elégíti ki a megnövekedett igényeket. hozzáfogtak annak részletes megvizsgálásához, milyen lehetőségei vannak a termelés további emelésének.

megtették a szükséges intézkedéseket a műanyagipar fejlesztésére is. a beruházások rendben folynak. a párt határozata a műanyagtermelés fejlesztésére évi 10.000 tonna kapacitású pvc-üzem alapítását írja elő berentén, mivel időközben a pvc-igények is megnövekedtek, a minisztérium tárgyalást kezdett a szovjetunió illetékes szerveivel, hogy a 10.000 tonnás helyett 24.000 tonnás üzem berendezését bocsássa rendelkezésre. a műszálgártás alapanyagát, a kaprolaktámt a kohó-és gépipari minisztérium vegyipari üzemével együttműködve hazai gyártásból fedezik és megteszik a lépéseket poliamid-selyemszál előállítására is.

/folyt.köv./

Z

N

32. kiadás 1961. március 13. 20 óra — perc

/bb 36. vegyipar fejlesztéséről....1.folyt./vm

a vita főképpen akörül alakult ki, hogyan gondoskodjanak a vegyipar fejlesztéséhez szükséges gépgyártási és szerelési kapacitásról, a nehézipari minisztérium már intézkedett, hogy gépgyárai százszázalékosan növeljék a vegyipari gépek előállítását. ez azonban nem elég, a kohó-és gépipari minisztériumnak további erőfeszítéseket kell tennie a párthatározat idevonatkozó részének végrehajtására — állapította meg a kollégium.

a vita eredményeként abban egyeztek meg, hogy az érdekelt tárcák, az országos tervhivatal, a kohó-és gépipari minisztérium, az építésügyi minisztérium, a külkereskedelmi minisztérium, valamint a munkaügyi minisztérium illetékes szervei közösen javaslatot dolgoznak ki a párthatározat végrehajtását akadályozó nehézségek elhárítására, nagy figyelmet fordítanak a javaslatban a fejlesztéshez szükséges szakkaderképzés meggyorsítására is./mti/

bb 35. budapesten ülésezett a magyar-csehszlovák regionális tervezési munkákat irányító kgst bizottság

gg vm vg 1961.március 13.

március 7 és 11-e között budapestén tartotta ülését a kölcsönös gazdasági segítség tanácsa építésügyi állandó bizottsága regionális tervezési és városrendezési szekciója kezdeményezésére alakult közös magyar-csehszlovák regionális tervezési munkákat irányító bizottság.

a bizottság tisztázta a közös magyar-csehszlovák regionális tervezési munkák első szakaszában megoldandó kérdéseket, megtárgyalta és elfogadta továbbá az elvégzendő munka főütemeire és a határidőkre vonatkozó előterjesztéseket, amelyeknek során tanulmányozzák majd az ipoly vízrendszere mindkét fél érdekeit érintő rendezését, a határmenti övezet iparát, mezőgazdaságát és települései vízellátási kérdéseit, a határmenti területek közlekedési hálózatának fejlesztésével és rendezésével kapcsolatos kérdéseit. a bizottság nógrád megye vezetőivel együtt a helyszínen tanulmányozta a határ magyar szakaszának a tárgyalás napirendjével összefüggő kérdéseit.
/mti/

17,08

2 el

33. kiadás 1961. március 13. 20 óra — perc

bb. 38. gazdag nyarsanyagkincs a több mint háromkilométeres jégpáncél alatt - 70 000 négyzetkilométernyi jégmentes terület a 14 millió négyzetkilométeres antarktiszon - szaveljev professzor tájékoztatója a magyar sajtó házában

t tz/gk/gy/vg

1961. március 13.

néhány nappal ezelőtt, éppen ötven évvel shackleton, a nagy angol sarkkutató magyarországi látogatása után érkezett budapestre borisz alekszandrovics szaveljev professzor, a moszkvai lomonoszov egyetem professzora, a föld- és asványtani tudományok doktora, a negyedik szovjet komplex antarktisz-expedíció glaciológiai kutatásainak irányítója, a délisarkot megjárt csoport tudományos vezetője.

a professzor hétfőn délelőtt a magyar sajtó házában tájékoztatta az újságírókat a szovjet antarktisz-kutatás eredményeiről.

a professzor irányította a kutatásokat alma-ata környékén, a tujukszu-gleccseren és a ficszenko-gleccseren. résztvett az észak-uráli és az északi-sarki - többek között a ferenc józsef-földi kutatásokban, s ő szervezte meg az glaciológiai - az eljegesedés törvényszerűségeit vizsgáló - kutatócsoportot, amely antarktiszon a minnij-komszomolszkaja-veztök utvonalon hatolt el a déli-sarki. de tanulmányozták antarktisz peremterületeinek viszonyait is.

felderítették az antarktisz jégtakaró alakulásának törvényszerűségeit és az eljegesedés további irányát. megállapították, hogy az addig soha nem kutatott, körülbelül 14 millió négyzetkilométernyi antarktisz területét mintegy 23 millió köbméter jég takarja. ez az óriási jégmennyiség természetesen messzemenően befolyásolja a tengerek és a levegő, valamint a földkéreg felső rétegeinek hőviszonyait, ez a vastag - átlagosan 3 300, de néhol 3 900 méteres - jégpáncél csaknem teljesen a földkéreg felszínéig ér le. alatta helyenként mindössze néhány méteres vízréteg jelenlétét sikerült éppen szaveljev professzornak megállapítania egy leszakadt jéghegy szerkezetének vizsgálatával. ez a vízréteg azonban - amelyet éppen a fölötte levő, legalább háromkilométeres jégpáncél nyomasztva a megfagyástól - nem elegendő arra, hogy tengeratattjáróval végig lehessen hajózni az antarktisz jégkérgé alatt.

az egész területnek körülbelül fel századéka, tehát összesen mintegy 70 000 négyzetkilométeren azonban a hó nyáron megolvad.
/folyt. köv./

2 17,15

34. kiadás 1961. március 13. 20 óra 25 perc

bb. 38. / gazdag nyersanyagkincs... 1. folyt./ gy

ilyen értelemben jégmentes a graham-föld és maud királyné földje, ahol egész hegláncokon nincs jég és hó, valamint az ugynevezett „oázisok”, például banger földje, körülbelül 500 kilométernyire keletre a mirnij-településtől. ezt a különös jelenséget próbálták már magyarázni valamilyen radioaktív kisugárzással, a kőzetek fokozott sugárnyelőképességével - a nagyarányu inszolációval - és a jéghatár lassu visszahúzódásával. a szovjet kutatás viszont most megállapította, hogy például banger-földjén - a professzor szerint valószínűleg a mélyben lejátszódó vulkanikus jelenségek hatására - sokkal nagyobb mennyiségű meleg tör a föld felszínére, mint másutt ugyanazon a szélességi fokon.

az antarktiszon természetesen csak a jégmentes részeken létezik némi zuzmószerű növényi élet, a jégpáncélon keresztül érthetően még nem mélyítették kutatófurásokat a talajba, de a szeizmikus és egyéb vizsgálatok bizonyosság szerint a terület igen gazdag különböző nyersanyagokban. kőolaj, szén, ritka fémek, uránérc és vas jelentését állapították meg, banger földjén pedig féldrágaköveket, például gránátot is találtak.

az antarktiszti kutatások tehát nemcsak tudományos szempontból nagy jelentőségűek, hanem az emberiség egyre növekvő nyersanyagszükségletének biztosítása tekintetében is, mert a gyors műszaki fejlődés előbb-utóbb megtalálja - és szükség szerűen meg is kell, hogy találja - a módokat az antarktisz gazdag természeti kincseinek kibányászására - fejezte be tájékoztatását szavéljev professzor.

/mti/

bb. 39. március végi képet mutat a határ - rekorderedmények a gépállomásokon - ültetik az előcsirázott burgonya gumókat szabolasban és kalocsa vidékén

vid ö kz/gy/ká

1961. március 13.

az utóbbi hét vérőfényes tavaszi napjait országszerte jól kihasználták. győr-sopron megyében szombatra befejezték az ősztől elmaradt mélyszántásokat: a gépállomások és a termelőszövetkezetek traktorai együttesen 22 000 holdon forgatták meg a talajt - a koratavasziak magja több mint 38 000 holdon került a földbe: elvetették 26 399 hold őrpat, pillangós felületet pedig négy és félezer holdon végeztek, a gyengébben telelt őszi kalászosokból 57 000 holdat fejtrágyáztak és több mint 11 000 holdat meghengeriztek.

/folyt. köv.

17,25

35. kiadás 1961. március 13. 20 óra 15 perc

bb. 39. / március végi képet... 1. folyt./ gy

ebben a megyében a koratavasziak vetéséből mindössze 1 000 hold van hátra.

tolna megyében 870 gépillomási és 100 termelőszövetkezeti traktor dolgozik a földeken. a szántással eddig 30 000 holdon végeztek. különösen magas teljesítményeket értek el az utóbbi tíz napban. ez idő alatt kerekén 50 000 normáholdnyi munkát végeztek el, s ebből 20 000 hold volt a szántás. az egész megyében vetik a tavaszi őrpat, a cukorrépát, s a legtöbb helyütt végeztek a zab vetésével. a nagydorogi új barazda termelőszövetkezetben, ahol az idén a múlt évi 33 hold helyett 45 holdon természetnek donázt négyven melegágyban nevelik a palántákat. a palánták már kikeltek, s a gondos ápolás mellett szépen fejlődnek.

a baranyai határ március végi képet mutat már ezekben a napokban. a szövetkezeti gazdaságokban 17 000 holdon került földbe a koratavasziak magja: a tavaszi buza, a borsó, a mákvetése az egész megyében befejeződött. a déli járásokban vetik a cukorrépát, egyes helyeken pedig már a napraforgó vetését is megkezdték. ezzel egyidejűleg az őszi búzáknak körülbelül kétharmadát fejtrágyázták, az utóbbi 10 nap eredményei ebben a megyében rekordnak számítanak: szántást kétszer vetést pedig négyszer annyit végeztek el, mint a megelőző tíz napban. e kitűnő eredményt elősegítette az, hogy az eddigi 300 mellett újabb 140 traktor kezdett közös műszakban dolgozni.

hajdu-biharban, hétfőn, csaknem 1 000 traktor dolgozott a földeken. teljes üzembn voltak a szövetkezetek saját gépei és mintegy 1 00 fogat is munkába állt. a jól szervezett munka eredményeként a mákot, borsót mindenütt elvetették, s a tavaszi őrpatnak is csaknem egyharmada már a földbe került.

szolnok megyében is minden nappal mozgalmasabb képet mutat a határ. a tiszazugi szőlős- és gyümölcsös kertekben nyitják a szőlőket, metszik a gyümölcsfákat. kunszentmárton környékén több mint 200 asszony szorgoskodik a szőlőkben. a jászapáti és velem termelőszövetkezeti községekben 40 lófogatallal is gyorsítják az őrpa vetését. megyeszerte pedig tízezerre tehető a gépeknek segítő lófogatok száma. a gépállomások többségén a gépek nagy része két műszakban üzemel. atattján körzetében az erőgépek 50 százaléka dolgozik két műszakban. ezen a területen a termelőszövetkezetek különösen jól szerveztek meg a munkagépkezelők-vel-tasát. a héten a közép-tiszai vízügyi igazgatóság szolnoki javítóműhelyéből kiszállították a lánctalpasokat és földmunkagépeket. /folyt. köv./

17,26

mti belföldi hírek

36. kiadás 1961. március 13. 20 óra perc

bb. 39. / március végi képet.... 2. folyt./ gy

a nagyteljesítményű gépek a kunhegyesi, jászkiséri és mezőturi határban megkezdték az új öntözőtelepek építését.

szabolcs-szatmár megyében megkezdték az előcsíráztatott burgonya gumók kiültetését. a jó táperőben lévő talajokon, a múlt évihez mérten általában négyezerrel növelik a tőszámot. kalocsa vidékén, a duna-menti községekben, ahol ugyancsak régi hagyományai vannak az előcsíráztatott korai burgonya termelésének, szintén megkezdődött a munka, elsőnek orda község határában láttak hozzá az előcsíráztatott gumók földbe rakásához.

vas megyében, ahol a termelészövetkezetek és szakcsoportok, az idén 250 holdat telepítenek be málnával, már ültetik a töveket, a málna alá különös gondot, altalajlazítóval, készítik elő a más célra nem használható, hosszú évek óta ugaron lévő földeket, az ideai telepítéssel együtt 600 holdra nő ezen a vidéken a málnások területe.

/mti/

bb 41. viharos széllel négy hideghullám érkezett hétfőn, de még mindig 6 fokkal melegebb az idő a normálisnál

i cs/gg vm ká 1961. március 13.

a pénteki 21-22 fokos rekordszintről hétfőre fokozatosan 10 fokig süllyedt a nappali hőmérséklet maximuma, az északi jeges tengerről indult hideg légáramlás első lökése már szombaton érződtek, de csak vasárnap vált a szél időnként kellemetlenné. szombaton még 19-20, vasárnap pedig már csak 15-18 fokig emelkedett a hőmérő higanya. a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán adott tájékoztatás szerint a sarki hideg első nagyobb hulláma hétfőn éjjel 1 órakor érkezett budapest fölé, hajnali 4-kor a második következett, 7 órakor a harmadik, s a negyedik délután 13 órakor, mindegyik hullám hidegebb volt az előzőnél, s ezért az a furcsa helyzet állt elő, hogy a hétfői 15 fokos hőmérsékleti maximumot hajnalba mérték, még a délelőtti órákban 9 fokig csökkent a hőmérséklet, s a déli órákban is csupán 13 fokot érte el. rendkívül kedvező fekvésénél fogva csak szentgottárd kerülte ki a hirtelen lehülést, itt vasárnap is és hétfőn is 17 fok fölé emelkedett a nappali hőmérséklet.

/folyt.köv./

17,32

mti belföldi hírek

37. kiadás 1961. március 13. 17 óra perc

/bb 41. viharos széllel.... 1. folyt./vm

a hidegbetörést erős felhősödés kísérte, számottevő mennyiségű csapadék azonban sehol nem hullott: az ország negyven állomásától jeleztek néhány tizedmilliméternyi esőt, egy millimétert meghaladó csapadék csak az ország északkeleti határában hullott. hétfőn a szél időnként viharos erejűvé vált, legerősebb volt szegeden, ahol elérte a 18 méteres másodpercenkénti sebességet.

európa-szerte nagy átalakulás zajlik az időjárásban. a legutóbbi jelentések szerint észak-európa fölött nagy kiterjedésű ciklonrendszer alakult ki, ezekben az országokban szeles, esős az idő, a ciklon fokozatosan áttérjed közép-és kelet-európára, nyugat-európában viszonylag enyhe az idő, vasárnap milánóban még mindig 21 fokot mértek. nyugat-és dél-európa valószínűleg ismét szubtrópusi áramlat hatása alá kerül.

a meteorológusok valószínűnek tartják, hogy a hőmérséklet csökkenése most már megáll: kedden még szeles lesz az idő, számolnunk lehet kisebb esőkkel is, mint érdekességet említették meg, hogy vasárnap 8, hétfőn pedig több mint 6 fokkal volt magasabb a napi középhőmérséklet a március 13-ák sokévi átlagánál./mti/

bb 40. a magyar televízió

vm hk

1961. március 13.

március 14-i, keddi műsorában az alábbi változások vannak:

19.30 kisfilm

20 semmelweis c. magyar film

22 hírek

/mti/

17,32

33. kiadás 1961. március 13. 20 óra 45 perc

bb 42. egy hónappal meghosszabbították a méhészek vándoroltatási kedvezményét

t kz/ká vm hk 1961. március 13.

az országos méhészeti szövetkezeti központ, hétfőn délelőtt, a szövetség székházban, tanácskozást rendezett az élenjáró méhészek számára. az idei korai kitavaszkodás következtében - mutattak rá a tanácskozáson - korábban lehet számítani az akácvirágzás megkezdődésére is. a méhészeknek a múlt évinél szervezettebben kell felkészülniük erre az időszakra. el kell érni az idén, hogy széleskörű vándoroltatással akácerdőinknek legalább 50 százalékát alaposan kihasználják. jó lehetőséget teremtett a feladatok végrehajtásához az a körülmény, hogy a múlt évihez mérten egy hónappal, - november végéig meghosszabbították a kedvezményes díjtételű vándoroltatás lehetőségét./mti/

bb 44. az élüzem cím odaitéléséről tanácskozott az ém kollégiuma és az építők szakszervezetének elnöksége - kétéves továbbképző esti tanfolyamot indítanak a művezetőknek

i sb/tr vm vg 1961. március 13.

az építésügyi minisztérium kollégiuma és az építő-fa-és építőanyagipari dolgozók szakszervezetének elnöksége hétfőn együttes ülést tartott. megvitatták a minisztériumtanács és a szot vándorászoló, valamint az 1960. második félévi élüzem címek odaitéléséről szóló előterjesztést. a kitüntető vándorászoló odaitélésére vonatkozó javaslatot a szot elnöksége elé terjesztették, az élüzem címet pedig 25 vállalatnak ítelték oda.

az ém kollégiuma ezután az építőipari művezetők helyzetének és továbbképzésének kérdéseiről tárgyalt. az ülésen határozatot hoztak, hogy művezetőképző tanfolyamokon az idén ezer dolgozó oktatását kell megkezdeni. a szakmai tudás fejlesztésére 1962. januárjától kétéves továbbképző esti tanfolyamot kell elvégezni minden művezetőnek, akinek nincs mérnöki, vagy technikusiképesítése. a továbbképzésen többek között az új építőanyagok és szerkezetek, az új technológiai eljárások, a korszerű munkaszervezés, a gépesítés, valamint a munkaügy és a munkavédelem tantárgyait oktatják./mti/

17,45

Lee

39. kiadás 1961. március 13. 20 óra 50 perc

bb. 37. / a békéért a demokráciáért.... 6. folyt./ gy

a gyarmati népek felszabadulása során napvilágra kerülnek az imperializmus összes régi, s ma elkövetett rémtettei. kongóban például 30 millió bennszülött élt, amikor a belga gyarmatosítók rátették kezüket, ma pedig alig haladja meg a 13 milliót a bennszülött lakosság létszáma. a gyarmatosító hatalmak természetesen megpróbálják utját állni a nemzeti felszabadító mozgalmaknak. ez a törekvésük azonban egyre kevesebb sikerrel jár. ma már mindenki látja, hogy az imperializmus gyarmati rendszere halálra van ítélve és csak idő kérdése, hogy végképp megsemmisüljön.

a gyarmati népek felszabadulása a világ haladó erőit támogatja. ez a felszabadulás elképzelhetetlen a szocialista világrendszer léte és támogatása nélkül. a szovjetunió és az egész szocialista tábor ott áll a szabadságukért küzdő gyarmati népek oldalán. a magyar nép, amely a múltban maga is félgyarmati sorban élt, teljes szolidaritását fejezi ki a nemzeti függetlenségük kivívásáért és megszilárdításáért küzdő népekkel. a nemzeti függetlenségüket kivívott országok a szocialista tábor országainak sokoldalú segítségére támaszkodhatnak.

a gyarmati sorból felszabadult országokban egyre gyarapodnak azok az erők, amelyek sikra szállnak a nemzeti függetlenség gazdasági megszilárdításáért, a társadalmi előrehaladásért, mint a moszkvai nyilatkozat megállapítja: egy sor volt gyarmati országban megvan a lehetőség a nemzeti demokrácia államainak megteremtésére, vagyis olyan államok létrehozására, amelyek következetesen védelmezik az ország politikai és gazdasági függetlenségét, végrehajtják a demokratikus forradalom feladatait. a nemzeti demokratikus állam az antiimperialista, nemzeti felszabadító, anti-feudális, demokratikus harc győzelmének eredménye, ugyanakkor a társadalmi haladás folytatásáért vívott harc formája is.

előadásának ötödik részében a kapitalizmusból a szocializmusba való átmenet új lehetőségeiről szövegezt a moszkvai nyilatkozat megállapításainak tükrében.

- korunkban a nemzetközi erőviszonyok gyökeresen megváltoztak a szocializmus javára. a kommunista pártok sok tőkés országban széles tömegefolyással rendelkező pártokká lettek.

/folyt. köv./

17,50

Lee

N

40. kiadás 1961. március 13. 20 óra³⁵ perc

bb. 37. / a békéért, a demokráciáért..... 7. folyt./ gy

az elnyomott és kiszákmányolt tömegek a munkásosztály vezetésével egyre szélesebb fronton lépnek fel a monopolitőke ellen, ezért növekszik a szocialista hatalom fegyveres harc nélküli, békés megteremtésének lehetősége is. a békés átmenet és éles osztályharc, de fegyveres harc polgárháború nélkül.

a szocialista forradalom békés megvalósításának elméletét a népi demokratikus forradalmak, valamint a nyugati testvérpártok tapasztalatai alapján dolgozták ki. a moszkvai nyilatkozat idevonatkozó tételeinek megfogalmazásához a mi partunk tapasztalatai is hozzájárultak, - hangsúlyozta Kállai Gyula, s emlékeztetett arra: a mi tapasztalataink sajátossága abban rejlik, hogy a szocialista forradalmat békés uton valósítottuk meg 1919-ben is, - amikor pedig ez még „ritka”, kivétel volt - és békés uton 1945-48 között is, amikor a viszonylag békés út már nemzetközi méretekben vált igen jelentősé.

részletesen elemezte ezután a magyar munkásosztály, a párt harcait, majd így folytatta:

- a mi tapasztalataink arra mutatnak, hogy korunkban a nemzetközi haladás fő erőire támaszkodva, a kommunista párt, a munkásosztály vezetésével létre lehet hozni olyan széleskörű nemzetközi egységfrontot, amely elszigeteli a burzsoziát és nemzetközi szövetségeseit, megakadályozza őket abban, hogy fegyverhez nyuljanak hatalmuk védelmében, s létre lehet hozni olyan széleskörű nemzeti demokratikus egységfrontot, amely a munkásosztály és forradalmi pártja vezetésével békés eszközökkel vívja ki a szocialista forradalmat.

- a moszkvai nyilatkozat tételei a békés átmenet lehetőségéről teljesen egybeesnek az angol, a francia, az olasz és más kapitalista országokban működő pártok tapasztalataival, ezekben az országokban gyorsan értelődnek a monopoliumpok által elnyomott osztályok és rétegek közös fellépéseinek a feltételei, a monopolista burzsozia, hatalmának védelmében állandóan szűkíti a demokratikus szabadságjogokat, és a kormányzás diktatórikus, fasiszta jellegű formát vezet be, ilyen viszonyok között kibontakozik a harc a demokrácia védelmében, értelődnek a feltételei annak, hogy a demokratikus szabadságjogokért, a nemzeti függetlenség védelméért és a tőke megdöntéséért vívott küzdelem, a munkásosztály vezetésével egységes forradalmi haraddá nőjön.

/folyt. köv. 18,00

41. kiadás 1961. március 13. 20 óra³⁵ perc

bb 47. a borsodi vegyi kombinát bővítéséhez szükséges gépi berendezések határ idő előtti elkészítéséről tanácskozott a kisz borsod megyei vegyipari operatív bizottsága

vid tr vm ki

1961. március 13.

a kisz központi bizottságának kezdeményezésére a borsodi kisz fiatalok is védnökséget vállaltak az új vegyiparok építésének meggyorsítása és a vegyipar fejlesztése felett, a védnökséget vállalt fiatalok munkájának összefogására és irányítására a kisz megyei bizottsága mellett 13 tagú vegyipari operatív bizottság alakult, amely hétfőn az érdekelte gyárak kisz szervezeteinek küldötteivel tanácskozott a borsodi vegyi kombinát bővítéséhez szükséges berendezések határ idő előtti elkészítéséről, a megbeszélésen megjelent novák György, a kisz központi bizottsága ifjummunkásai és iparitanuló osztályának vezetője, megállapították, hogy egyes géptípusok szállításának elhúzódása a borsodi vegyi kombinát pontatlan rendelése miatt következett be, majd a gépgyártó vállalatok küldöttei beszámoltak a fontosabb munkák állásáról.

a beszámoló után az operatív bizottság kéréssel fordult a különböző gépi berendezéseket gyártó vállalatok és üzemek kisz szervezeteihez, hogy a fiatalokkal beszélgessenek el a munka fontosságáról, s minden erejükkel segítsék a borsodi vegyi kombinát bővítéséhez szükséges berendezések mielőbbi elkészítését./mti/

bb 46. a fővárosi villamosvasút igazgatósága közli,

vm hk

1961. március 13.

hogy vágánykorszerűsítési munkálatok miatt március 15-én, 23 órától 17-én reggel 4 óráig a 42-es jelzésű kocsik részben a tóth Árpád utca - nagyváradi tér, részben a móróczi Zsigmond körtér - Kálvin tér között közlekednek, a 63-as jelzésű kocsik az újszentjános kórház - Kálvin tér között az 52-es jelzésű kocsik részben a villanytelep - nagyváradi tér részben a nádch tér - Kálvin tér között járnak, a nagyváradi tér - a Kálvin tér között autóbusszal tartják fenn a forgalmat./mti/

18,04



bb 43. a szovjet nagykövetség fogadása a nemzeti színház művészeinek tiszteletére

i v/ke vm

1961. március 13.

a budapesti szovjet nagykövetség fogadást adott azoknak a nemzeti színházi művészeknek a tiszteletére, akik az elmúlt időben orosz és szovjet színpadi alkotásokban játszottak.

a fogadáson v.i. usztyinov, a szovjetunió magyarországi nagykövete mondott pohárköszöntőt, amelyre major tamás, a nemzeti színház igazgatója válaszolt.

a találkozón a szovjet nagykövetség munkatársai és a nemzeti színház művészei meghitt légkörben, hosszasan, barátságosan elbeszélgettek./mti/

- . -

bb 45. szerdán indul a budapest-mohács hajójárat és a kompközlekedés tihanyrév-szántódrév között - rendkívüli sétajárat a munkaszüneti napokon

i sb/tr vm vg

1961. március 13.

a mahart közli, hogy március 15-én megindítja a budapest-mohács hajójáratot, a hajó budapestről naponta 12 órakor, mohácsról pedig első alkalommal március 16-án, majd rendszeresen délelőtt 10 órakor indul.

x x x

ti hanyr év - szántódrév között március 15-én újra megkezdődik a kompközlekedés.

x x x

szombatoként és munkaszüneti napokon kedvező időjárás esetén rendkívüli sétajáratot indítanak a vigadó téri hajóállomásról.
/mti/

- . - . .

bb. 37. / a békéért, a demokráciáért... 8. folyt./ gy

előadása további részben rámutatott arra, hogy a békés egymás mellett élés az osztályharc új, a kialakult erőviszonyoknak leginkább megfelelő formája a kapitalista és a szocialista világrendszer között, a béke megőrzése a legjobb feltételeket teremti a szocializmus győzelméhez az egész földön.

előadása befejező részében kallai gyula hangsúlyozta: a nemzetközi kommunista-mozgalom egysége a békéért, a demokráciáért, a szocializmusért folytatott harc sikerének fontos, elengedhetetlen feltétele. az egység a marxizmus-leninizmus torzításai ellen vívott harcban erősödik. az 1957-es moszkvai nyilatkozat után nemzetközi méretű ideológiai harc bontakozott ki a revizionizmus ellen. a jugoszláv revizionistákat - akik a nemzetközi munkásmozgalom elméleti irányításának igényével léptek fel - az egész nemzetközi kommunista mozgalom elítélte. megsemmisítő vereséget szenvedett a revizionizmus azokban a pártokban is, ahol időleges befolyást tett szert.

- a magyar szocialista munkáspárt az 1957-es moszkvai nyilatkozat szellemében folytatta harcát, a revizionizmus ellen a marxizmus-leninizmus eszméinek talajáról léptünk fel. a revizionizmus elleni harc során küzdöttük le a dogmatizmus veszélyét is. az ellenforradalom leverése, pártunk kétfrontos harca - amelyben a fő csapást a fő veszélyt jelentő revizionizmusra mértük - az egész nemzetközi munkásmozgalom fontos tanulságokkal gazdagította. politikai vonalunk helyességét a téren a nemzetközi munkásmozgalom állásfoglalásai is igazolták.

- a moszkvai értekezlet és a moszkvai nyilatkozat tovább erősítette a nemzetközi munkásmozgalom egységét. az egység megőrzésének és továbbfejlesztésének fontos feltétele, hogy állandóan küzdjünk politikai irányvonalunk tisztaságáért. továbbra is kétfronton kell harcolnunk, - a revizionizmus és a dogmatizmus ellen. a nemzetközi kommunista mozgalom számára továbbra is a revizionizmus jelenti a fő veszélyt. a magyarországi ellenforradalom tapasztalatai is bizonyítják, hogy a revizionizmus a legalkalmasabb ideológia a szocialista társadalmi rend belső eszmei bomlasztására és az ellenforradalom feltörő kosának szerepét játszhatja. a revizionizmus jelenti a fő veszélyt azért is, mert kifejezetten a nemzetközi kommunista mozgalom és a szocialista tábor egysége ellen irányul. különösen fontos az ellene való harc azért, mert a jugoszláv revizionisták a moszkvai nyilatkozat megjelenése óta újabb pártmázas kampányt indítottak a szocialista tábor országai és a nemzetközi kommunista mozgalom ellen.

/folyt. köv./

11

bb. 37. / a békéért, a demokráciáért..... 9. folyt./ gy

amikor a moszkvai nyilatkozat eszéni az egész világon fellelkesítették a békéért, a társadalmi haladásért küzdő emberek száz- és százmillióit, ugyanakkor a jugoszláv revizionisták - az egész haladó emberiség véleményével ellentétben - a moszkvai nyilatkozatot károsnak tartják nemcsak a szocializmus, hanem a béke ügyére nézve is.

- nagy károkat okozhat mozgalmunkban a dogmatizmus és a szektarianizmus is. a revizionizmus elleni harc nem ad mentlevelet a dogmatizmusnak. a szektáns, dogmatikus szemléletmód akadályozza az élet új jelenségeinek felismerését, gátolja az alkotószellem kibontakoztatását.

- pártunk továbbra is kétfrontos küzdelmet folytat. töretlenül haladunk előre eddigi politikánk alapján, mert ezt az élet kipróbálta, a nemzetközi munkásmozgalom gyakorlata is igazolta.

- a testvérpártok időről-időre nemzetközi értekezleteken cserélik ki tapasztalataikat, a nemzetközi értekezleten elfogadott állásfoglalások - hangsúlyozta káljai gyula - az egész kommunista mozgalom tapasztalatait gyűjtik össze és általánosítják, ezért a közösen hozott állásfoglalások betartása minden párt kötelessége. a pártok önállósága és a kötelezettség a közös állásfoglalások betartására - nincsenek egymással ellentétben, ellenkezőleg: ez képezi ma a nemzetközi kommunista mozgalom egységét. pártunk, a magyar szocialista munkáspárt, mint a nemzetközi kommunista mozgalom egyik osztaga, szent kötelességének tekinti az egység ápolását és erősítését, a nemzetközi értekezleten kidolgozott közös állásfoglalások betartását és következetes megvalósítását.

- a kommunista és munkáspártok 1960. novemberében moszkvában megtartott értekezletén egységes álláspontot foglaltak el a mai nemzetközi helyzet megítélésének valamennyi kérdésében: egységes álláspontot foglaltak el a békéért, a békés egymás mellett élésért, a nemzeti függetlenségért, a demokráciáért és a szocializmusért folytatott világméretű harc feladatainak meghatározásában.

1./ a békéért folytatott harc fő erejét a szocialista tábor országainak egysége, politikai, gazdasági és katonai hatalma képezi, ezért a szocialista tábor országában minél gyorsabban és hatékonyabban kell küzdeni a szocializmus, illetve a szovjetunióban a kommunizmus felépítéséért, a világ fejlődésére a döntő hatást a szocializmus országainak gazdasági, tudományos és kulturális eredményei gyakorolják.

/folyt. köv./

bb. 37. /- a békéért, a demokráciáért..... 10. folyt./ gy

a szocialista társadalmi rend, a szocialista világrendszer fejlődése objektív törvényeinek maximális felhasználásával gyors ütemben emelni kell a szocializmus termelőerőinek színvonalát, s rövid időn belül túl kell szárnyalni a legfejlettebb kapitalista országokat, mind az abszolút, mind az egy főre eső termelés tekintetében.

2./ tovább kell szilardítani a szocialista tábor országainak gazdasági, politikai és ideológiai egységét. ez az egység az a szikla, amelyen megtörik minden imperialista hullám.

3./ a szocialista tábor népeiben tovább kell erősíteni a proletarinternacionalizmus érzését, fejleszteni és erősíteni kell a tömegekben azt a tudatot, hogy munkájuk, cselekedeteik nemcsak saját hazájuk, hanem közvetve az egész világ dolgozóinak társadalmi előrehaladását szolgálják.

4./ tovább kell dolgozni és küzdeni azért, hogy a szocialista tábor országai és a kapitalista országok között normalis gazdasági, kulturális és tudományos kapcsolatok alakuljanak ki.

5./ tovább kell folytatni a szocialista országok aktív külpolitikáját. az éberséget állandóan fejlesztve, te kell lépni az imperialisták hideg háborús mesterségeit.

6./ a békéért, a békés egymás mellett élésért folytatott diplomáciai harcot össze kell kapcsolni a tömegek aktív fellépésével a háború ellen, annak a jelszónak az alapján, hogy a béke ügye - a tömegek kezébe van téve.

7./ a kapitalista országok kommunista és munkáspártjai tevékenységében is a fő kérdés a béke megvédése. nyugati testvérpártjaink a háborúra készülő monopóliumok megfélemezéséért, hatalmak korlátozásáért és megtöréséért küzdenek. e harc során széles népi egységfrontot hozhatnak létre, amely alkalmas arra, hogy a béke megvédésének, a demokrácia kiterjesztésének, s a társadalmi előrehaladásnak, a szocialista forradalom békés győzelme kivívásának eszköze legyen.

8./ a gyarmati rabság alól felszabadult országokban a haladó erők aktívan fellépnek a béke érdekében. a nemzeti függetlenség védelmezése és erősítése, a gazdasági elmaradottságuk felszámolása, a társadalmi haladás szabad útjainak lefektetése a béke erősítését is jelenti.

9./ a béke és a haladó erők, a szervezett békemozgalom széleskörű, nemzetközi akcióegység, nagy háborúellenes nemzetközi egységfront megvalósítására törekszik minden fórumon. a béke összes erőinek összefogásával végképp szíjazhatjuk az emberi életet a háborút.
/folyt. köv./

bb. 37. / a békéért, a demokráciáért..... 9. folyt./ gy

amikor a moszkvai nyilatkozat eszéni az egész világon fellelkessítették a békéért, a társadalmi haladásért küzdő emberek száz- és százmillióit, ugyanakkor a jugoszláv revizionisták - az egész haladó emberiség véleményével ellentétben - a moszkvai nyilatkozatot károsnak tartják nemcsak a szocializmus, hanem a béke ügyére nézve is.

- nagy károkat okozhat mozgalmunkban a dogmatizmus és a szektarianizmus is, a revizionizmus elleni harc nem ad menlevelet a dogmatizmusnak, a szektáns, dogmatikus szemléletmód akadályozza az élet új jelenségeinek felismerését, gátolja az alkotószellem kibontakoztatását.

- pártunk továbbra is kétfrontos küzdelmet folytat, töretlenül haladunk előre eddigi politikánk alapján, mert ezt az élet kipróbálta, a nemzetközi munkásmozgalom gyakorlata is igazolta.

- a testvérpártok időről-időre nemzetközi értekezleteken cserélik ki tapasztalataikat, a nemzetközi értekezleten elfogadott állásfoglalások - hangsúlyozta káljai gyula - az egész kommunista mozgalom tapasztalatait gyűjtik össze és általánosítják, ezért a közösen hozott állásfoglalások betartása minden párt kötelessége, a pártok önállósága és a kötelezettség a közös állásfoglalások betartására - nincsenek egymással ellentétben, ellenkezőleg: ez képezi ma a nemzetközi kommunista mozgalom egységét, pártunk, a magyar szocialista munkáspárt, mint a nemzetközi kommunista mozgalom egyik osztaga, szent kötelességének tekinti az egység ápolását és erősítését, a nemzetközi értekezleten kidolgozott közös állásfoglalások betartását és következetes megvalósítását.

- a kommunista és munkáspártok 1960. novemberében moszkvában megtartott értekezletén egységes álláspontot foglaltak el a mai nemzetközi helyzet megítélésének valamennyi kérdésében: egységes álláspontot foglaltak el a békéért, a békés egymás mellett élésért, a nemzeti függetlenségért, a demokráciáért és a szocializmusért folytatott világméretű harc feladatainak meghatározásában.

1./ a békéért folytatott harc fő erejét a szocialista tábor országainak egysége, politikai, gazdasági és katonai hatalma képezi, ezért a szocialista tábor országaiban minél gyorsabban és hatékonyabban kell küzdeni a szocializmus, illetve a szovjetunióban a kommunizmus felépítéséért, a világ fejlődésére a döntő hatást a szocializmus országainak gazdasági, tudományos és kulturális eredményei gyakorolják.

/folyt. köv./

bb. 37. /- a békéért, a demokráciáért..... 10. folyt./ gy

a szocialista társadalmi rend, a szocialista világrendszer fejlődése objektív törvényeinek maximális felhasználásával gyors ütemben emelni kell a szocializmus termelőerőinek színvonalát, s rövid időn belül túl kell szárnyalni a legfejlettebb kapitalista országokat, mind az abszolút, mind az egy főre eső termelés tekintetében.

2./ tovább kell szilardítani a szocialista tábor országainak gazdasági, politikai és ideológiai egységét, ez az egység az a szikla, amelyen megtörik minden imperialista hullám.

3./ a szocialista tábor népeiben tovább kell erősíteni a proletarinternacionalizmus érzését, fejleszteni és erősíteni kell a tömegekben azt a tudatot, hogy munkájuk, cselekedeteik nemcsak saját hazájuk, hanem közvetve az egész világ dolgozóinak társadalmi előrehaladását szolgálják.

4./ tovább kell dolgozni és küzdeni azért, hogy a szocialista tábor országai és a kapitalista országok között normalis gazdasági, kulturális és tudományos kapcsolatok alakuljanak ki.

5./ tovább kell folytatni a szocialista országok aktív külpolitikáját, az éberséget állandóan fejlesztve, te kell lépni az imperialisták hid háborús mesterkedéseit.

6./ a békéért, a béke egymás mellett élésért folytatott diplomáciai harcot össze kell kapcsolni a tömegek aktív fellépésével a háború ellen, annak a jelszónak az alapján, hogy a béke ügye - a tömegek kezében van létvége.

7./ a kapitalista országok kommunista és munkáspártjai tevékenységében is a fő kérdés a béke megvédése, nyugati testvérpártjaink a háborúra készülő monopóliumok megfélemezéséért, hatalmuk korlátozásáért és megtöréséért küzdenek, e harc során széles népi egységfrontot hozhatnak létre, amely alkalmas arra, hogy a béke megvédésének, a demokrácia kiterjesztésének, s a társadalmi előrehaladásnak, a szocialista forradalom békés győzelme kivívásának eszköze legyen.

8./ a gyarmati rabság alól felszabadult országokban a haladó erők aktívan fellépnek a béke érdekében, a nemzeti függetlenség védelmezése és erősítése, a gazdasági elmaradottságuk felszámolása, a társadalmi haladás szabad útjainak befektetése a béke erősítését is jelenti.

9./ a béke és a haladó erők, a szervezett békemozgalom széleskörű, nemzetközi akcióegység, nagy háborúellenes nemzetközi egységfront megvalósítására törekszik minden fórumon, a béke összes erőinek összefogásával végképp szilárdítjuk az emberi életet a háborút.
/folyt. köv./

46. kiadás 1961. március 13. óra perc

bb 48. a termelészövetkezetek megszilárdításáról tanácskozott a hazafias népfront bács megyei bizottsága

vid fm/ke vm fm 1961. március 13.

hétfőn a termelészövetkezetek megszilárdításával kapcsolatos tennivalókról tanácskozott kecskeméten a hazafias népfront bács megyei bizottsága, az ülésen megjelent és felszólalt molnár frigyos, az mszmp bács megyei bizottságának első titkára, valamint szatmári nagy imre, a hazafias népfront országos tanácsának titkára is.

mészöly gyula, a duna-tiszaközi mezőgazdasági kísérleti intézet kossuth-díjas igazgatója, a megyei népfront elnökségi tagja beszámolójában megállapította, hogy a falusi népfront-bizottságok eredményesen segítik a szocialista mezőgazdaság kialakítását. a megyében a szőlő-, gyümölcs- és a szántóterületek 84.9 százaléka már a szocialista szektorhoz tartozik, kelebián például a múlt év őszén a népfront-aktívák kezdeményezésére 543 család 1800 holdon alakította meg a népfront nevű termelészövetkezetet. jelentős a népfront akcióbizottságok munkája is. a népfront-bizottságok mellett működő száztagu műszaki gánda mérnökei, technikusai eddig 38 kilométer hosszú bakötöutat terveztek a termelészövetkezeti gazdaságokban, s nagyértékű társadalmi munkát vállaltak az öntözési, valamint a távlati községfejlesztési tervek kidolgozásában. aktív volt a jogi akcióbizottság is, amelynek tagjai az utóbbi két esztendőben több mint ötszáz előadást tartottak a községekben és a tanya-központokban./mti/

bb 51. a p.e.n. club idegennyelvű tájékoztatója

k sr vm hk 1961. március 13.

„the hungarian p.e.n. - le p.e.n. hongrois,, címmel megjelent a magyar p.e.n. angol-francia nyelvű tájékoztatójának első száma. sőtér istván bevezető cikke hangsúlyozza, hogy a p.e.n.-re történelmi szerep vár az írók együttműködésének, a népek közeledésének előmozdításában.

/folyt.köv./

18,30

47. kiadás 1961. március 13. óra perc

bb 51. a p.e.n. club.....1.folyt./vm

nagy péter a szépirodalom és a tudomány viszonyáról folytatott nemzetközi vitát ismerteti. bölöni györgyről, aki a magyar p.e.n. munkáját hosszú időn keresztül irányította, varga józsef emlékezik meg. a krónika-ról részletesen beszámol a magyar p.en. tevékenységéről az 1960. év második felében. a tájékoztató közti józsef attila öt versét guillevic és jean rousselot fordításában, valamint dobozy imre „ez fáj az embernek,, című novelláját angol nyelvű tolmacsolásban. a kritikai rovat fodor józsef, vas istván, nagy laszló, illés béla, darvas józsef, nemeth laszló és ottlik géza könyveiről tartalmaz bírálatokat./mti/

bb 49. megkezdődött a második magyar rövid-film szemle

t di/hné v. sr 1961. március 13.

a művészeti szakszervezetek szövetsége filmművészeti szakosztályának rendezésében a filmklubban hétfőn megkezdődött a második magyar rövidfilm-szemle. a hatnapos eseménysorozat a múlt évben gyártott magyar rövidfilmek színe-java vizsgázik: először műfajonként szakmai zsüri előtt vetítik őket, majd filmművészekből álló bírálóbizottság mondja ki a döntő szót, itéli oda a díjakat.

a második magyar rövidfilm-szemle első napján a rajz-és babfilmek bemutatójára került sor, a továbbiakban a televízió dokumentum-és riportfilmjei, valamint népszerű tudományos újdonságai és híradói kerülnek a zsüri elé, majd a reklámfilmek, a filmhíradók, a dokumentumfilmek, végül pedig a népszerű tudományos filmek bírálatával folytatódik az eseménysorozat. a vetítéseket hat anket követi, amelyeken a művészek műfajonként vitatják meg a különféle szakmai kérdéseket és megoldásokat, s foglalnak állást: milyen úton járjanak a jövőben.

a második magyar rövidfilm-szemlén résztvevő alkotások között műfajonként három-három díjat adnak ki. a seregszemlét március 19-én, vasárnap délelőtt 10 órakor a duna filmszínházban zárják, amikor kiosztják a díjakat, s levetítik a legjobbnak tartott filmeket./mti/

18,45

48. kiadás 1961. március 13. 20 óra⁰⁰ perc

bb. 37. / a békéért, a demokráciáért..... 11. folyt./ gy

a kommunista és munkáspártok behatóan elemezve a mai nemzetközi helyzetet, a békéért, a demokráciáért, a nemzeti függetlenségért és a szocializmusért folytatott harc kilátásait, reménytelten, bizakodással tekintenek a jövőbe, minden feltétele megvan annak, hogy a tömegek élén haladva, a népek száz- és százmillióit harcra mozgósítva, megfékezzük az új háború szítóit és biztosítsuk a békét, minden feltétele megvan annak, hogy szívós küzdelmek árán, de a békés egymás mellett élés körülményei között fokról-fokra visszacsorítsuk a kapitalizmus pusztulásra érett erőit és biztosítsuk a népek szabad, boldog életét; a szocializmus világméretű győzelmét!

/mti/

bb. 37/a. kállai gyula előadása az mszmp politikai akadémiáján

t hi/gg/gy/hk. 1961. március 13.

az mszmp központi bizottságának politikai akadémiáján hétfőn este kállai gyula, az mszmp politikai bizottságának tagja a békéért, a demokráciáért és a szocializmusért vívott harc programja címmel előadást tartott a magyar néphadsereg központi tiszti házában. az előadáson részt vettek kiss károly, római sándor, az mszmp politikai bizottságának tagjai, jelen volt az mszmp központi bizottságának, a forradalmi munkás-paraszt kormányának több tagja, politikai és társadalmi életünk számos ismert személyisége.

kiss károly bevezető szavai után kállai gyula megtartotta előadását.

/kállai gyula beszédét előző kiadásainkon már közöltük/.

/mti/

18,40

49. kiadás 1961. március 13. 20 óra⁵⁵ perc

bb 50. antoine gizenga levele dobi istvánhoz

k küm vm sr

1961. március 13.

antoine gizenga, a törvényes kongói kormány miniszterelnöke levelet intézett dobi istvánhoz, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökéhez. levelében állásfoglal a szeparatista kongói politikusok tanárainak tárgyalásaival kapcsolatban. hangsúlyozza: „ a törvényes kongói kormány nem ellensége egyetlen olyan elfogadható megoldásnak sem, amely természetéből kifolyólag nemzeti függetlenségünk ügyével foglalkozik, de a megoldásnak a nemzeti szuverénitás megszilárdításán és a kongói köztársaság reális érdekeinek megvédésén kell alapulnia. történelmi tény - és a kormány is tudatában van annak - hogy alkotmányilag kaszavubu ur az államfő és az is marad mindaddig, amíg a parlament hivatalosan meg nem fosztja ettől a méltóságtól; de az is tény, hogy a katangában aljas módon meggyilkolt patrice lumumba által alakított kormány, amelyben jelenleg én gyakorlom az elnöki funkciót, törvényes és felelősséggel tartozik a parlamentnek éppúgy, mint az államfő. a törvényes kongói kormány véleménye szerint kongóban a normális élet csak akkor valósítható meg, ha eleget tesznek az alábbi feltételeknek:

a törvényes kormány gyakorolja a köztársaság egész területén a hatalmat.

meg kell teremteni azokat a kedvező feltételeket, amelyek lehetővé teszik a kongói parlament normális működését, amely aztán önmaga dönt a kongói nép sorsát illetően,..

levele végén antoine gizenga megállapítja: az ileo és kaszavubu árulók és bábok részéről összehívott értekezlet nem illetékes kongói problémáját megvitatni, mert a nép által szabadon választott képviselőket mellőzi és a kongói nép elleni tevékenységnek minősül.

x x x
manzikala, a kongói keleti tartomány tartományi kormányának alelnöke táviratot intézett dobi istvánhoz, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökéhez, amelyben kifejti álláspontját a kongói kérdésben és elítéli hamarskjöld ensz főtitkár ténykedését. /mti/

Mk *N*

mti bel földi hírek

50. kiadás 1961. március 13. 2 óra 10 perc

bb. 52. időjárásjelentés

gg/gy 1961. március 13.

a meteorológiai intézet jelenti március 13-án, hétfőn
18 órakor:

szeles idő

felhőátvonulások, több helyen futó esővel. élénk, helyenként erős északnyugati, északi szél.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 10-14 fok között.

/mti/

bb. 53. megtartották az 5. és 6. békekölcsön huzását - két nap alatt 461 150 kötvényre több mint 93 millió forintot sorsoltak ki

t kf/kf/gy/hk 1961. március 15.

az idei első államkölcsön-sorsolásokat hétfőn délután fél három órai kezdettel folytatták a szakszervezetek fehérvári úti művelődési házában. először az 5. békekölcsönt húzták, 164 450 kötvényre 30 437 800 forintot. a százezer forintos főnyereményt a hatodik osztályú 54690 sorozatú 42 számú kötvény nyerte. ezenkívül tizenegy 50 000 forintos, tizenegy 25 000 forintos, huszonkét 10 000 forintos és hatvanhat 5 000 forintos nagynyereményt is kisorsoltak.

	sorozat	szám
ötvenezer forintot nyert:	56659	17
huszonötezer forintot nyert:	54172	35
tizezer forintot nyert:	41998	22
	46686	23
ötezer forintot nyert:	51532	48
	52194	45
	53962	21
	55295	44
	55385	22
	59783	32

ezután a 6. békekölcsönből 235 200 kötvényre 44 387 800 forintot sorsoltak ki. a százezer forintos főnyereményt a nyolcadik osztályú 77133 sorozatú 10 számú kötvény nyerte. ebből a kölcsönből a szerencsés kötvénytulajdonosoknak tizenhat 50 000 forintos, tizenhat 25 000 forintos, harminckét 10 000 forintos és kilencvenhat 5 000 forintos nagynyeremény jutott.

/folyt. köv./

mti bel földi hírek

51. kiadás 1961. március 13. 2 óra 10 perc

bb. 53. /megtartották..... folyt./ gy

	sorozat	szám
ötvenezer forintot nyert:	70940	44
huszonötezer forintot nyert:	72494	47
tizezer forintot nyert:	66853	45
	78577	07
ötezer forintot nyert:	65165	05
	69890	27
	72566	18
	75696	10
	76387	22
	77183	50

ezzel befejeződtek az idei első államkölcsön sorsolások. a kétnapos huzáson az 1. az 5. és a 6. békekölcsönből összesen 461 150 kötvényre 93 873 200 forintot fizetett vissza államunk. a nyertes kötvények beváltását március 16-án kezdik meg.

a legközelebbi államkölcsön-sorsolásokat, a 2. a 3. és a 4. békekölcsön 1961. első félévi huzását, június végén rendezik az országos takarékpénztár.

/mti/

bb 55. csehszlovák est szekszárdon

vid vm hné li

1961. március 13.

a csehszlovák kultúra hétfőn este baráti estét rendezett a szekszárdi művelődési házában. az esten részt vett prantner józsef, az mszmp tolna megyei bizottságának első titkára, valamint a csehszlovák nagykövetség és a csehszlovák kultúra képviselői is./mti/

mti belföldi hírek

52. kiadás 1961. március 13. 11 óra 5 perc

bb 54. baráti találkozó a kínai nagykövetségen
hné vm lr 1961. március 13.

hao de-cin a kínai népköztársaság budapesti nagykövete
hétfőn filmbemutatóval egybekötött baráti találkozót rendezett
a kínai nagykövetségen, amelyen részt vett hollai imre, az mszmp
kb külügyi osztályának vezetője, karádi gyula, a külkereskedelmi
miniszter első helyettese, szarka károly, külügyminiszterhelyettes,
tóth lajos vezérőrnagy, a magyar néphadsereg megbízott vezérkari fő-
nöke, valamint a külügyminisztérium, a külkereskedelmi minisztérium,
a honvédelmi minisztérium, a magyar-kínai baráti társaság, a magyar
tudományos akadémia és a kulturális kapcsolatok intézetének
több vezető munkatársa. ugyancsak jelen voltak a baráti esten a
hazánkban tartózkodó kínai kereskedelmi küldöttség tagjai./mti/

vége

mti belföldi hírek

53. kiadás 1961. március 13. 1 óra 5 perc

a szerkesztőségék figyelmébe!

a 49. belpolitikai kiadason közölt bb. 50. sz. hír
/antoine gizenga levele dobi istvánhoz/első mondata helyesen:

antoine gizenga, a törvényes kongói kormány miniszter-
elnöke - a magyar kormánynak a gizenga-kormány elismerését tar-
talmazó nyilatkozatára válaszolva - levelet intézett dobi
istvánhoz, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökéhez.

a hír negyedik bekezdésének első mondata helyesen:

levele végén antoine gizenga megállapítja: az ileo és
csombe-féle árulók és babo...

/mti/

..

- vé g e -

0.30

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-500

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1. kiadás



1961. március 14.

6 óra — perc

bb 1. Lehetőleg olyan házfelügyelőket alkalmazzanak, akik a házban belüli kisebb javítási, szerelési munkákat el tudják végezni - a házkezelési állandó bizottság javaslata

i zs/zs vm fm

1961. március 14.

a lakásokban előforduló kisebb-nagyobb hibák megjavítása, rendbehozatala a rendelkezések értelmében a bérlők kötelessége. sok bosszúságot okoz azonban az, hogy hosszú időbe kerül, míg a szerelők és egyéb szakmunkások hazhoz mennek, s a rossz vízcsapot, a rosszul záró ajtót, stb. megjavítják.

a fővárosi tanács házkezelési állandó bizottsága ezért megvizsgálta: hogyan lehetne az ezzel kapcsolatos panaszok számát csökkenteni. megállapították, hogy a javító-szerelő vállalat - amely körülbelül 400 munkással dolgozik - az igényeknek megfelelően tovább bővítheti munkaslétszámát. különösen a szobafestők és mázolók számát kellene emelni, mert a nyári hónapokban nagyon sokan szeretnék kifestetni, rendbehozatni lakásukat. a vegyesipari tröszt vezetői foglalkoznak azzal a tervvel is, hogy megszervezik a háztartási gépeket, bútorokat és egyéb lakásberendezéseket karbantartó részleget is.

az állandó bizottság véleménye szerint nagyon megkönnyítené a kisjavítások elvégzését, ha - lehetőséghez mérten - olyan házfelügyelőket alkalmaznának, akik ezeket a munkákat helyben el tudnák látni. a bizottság idntiványozza azt is, hogy évenként kétszer, tavasszal és ősszel a házkezelők, a lakóbizottságok képviselői és a házfelügyelők járják sorra a lakásokat, s vizsgálják meg: milyen karbantartási, javítási munkákat kell elvégeznie a bérlőknek./mti/

bb 2. külön engedéllyel a szokásosnál korábban költözhetnek ki a szabadba a cukraszidak, vendéglők

i zs/zs vm fm

1961. március 1.

a budapesti közterületek használatáról szóló tanácsi rendelet értelmében az ugynevezett idényjellegű tevékenységre csak április elsejétől adhatnak ki közterülethasználati engedélyt a tanácsok.

/folyt.köv./